

# НАША НІВА

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у панядзелкі

ПЕРШАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА

## ВАЙСКОВАЯ АПАЗЫЦЫЯ ЛУКАШЭНКУ

Перадвыбарчы штаб  
генэрала Казлоўскага мае ўзначаліць  
генэрал Бачароў.

Старонка 2.

## перакур

Лукашэнка ўсім надакучыў. Ён на экране, на карыкатурах, на сьценах. Абрывае слухаць пра яго, упоперак горла стаяць ягоныя гістарыкі, прытаміла змагацца зь ім. Ня хочацца ўдзельнічаць у ягоных палітінфармацыях, выбарах, пратэстах супраць яго і байкотах. Ня хочацца чуць.

Грамадзкая апатыя набыла грозныя памеры. Беларусы ўжо ня хочаць, каб было “як раней”. Беларусы яшчэ ня хочуць, каб было, “як у Польшчы і Літве”. Беларусы проста нічога ня хочуць. Гэта лукашызм. Лукашызм за сем гадоў уеўся ў кожную нашу клетку. Вырасла цэлае пакаленьне маладых, якія й ня ведаюць іншай рэальнасьці, апроч лукашэнкаўскай. Яна складаецца з паўсюднай — у эканоміцы і маралі — падвойнай бухгалтэрыі, з усіхнага хамства і з тэлебачаньня пасьяла работы — скрынкі мрояў, поля чудаў. Дзеля гэтага — паўсюдны нігілізм. Для мільёнаў сама ідэя Беларусі без абрываў Лукашэнка ўжо ўспрымаецца як фантастычная. “Гэтак не бывае”.

З ідэяй пра вечнасьць свайго ворага звязаліся нават многія змагары зь ім. “Ну, не пераможам, але 15% пэўна зьбяром”, — такія пэрліны можна пачуць у перадвыбарчых штабах асобных кандыдатаў, што прэтэндуюць на ролю “адзінага”. Змаганьне без канца, ад паразы да паразы, ад мітыngu да мітыngu, пачынае станацца змаганьнем дзеля змаганьня, дэманстрацыяй дзеля дэманстрацыі. Лукашэнка — нягледзячы на ўсе выбары, байкоты, шэсьці і грамадзянства БНР — застаецца. Бо такія “апазыцыянэры”, што мараць пра 15%, ня здольныя патлумачыць людзям, у чым можа яшчэ заклочацца перамога, апроч як у барацьбе за 15% галасоў. Такія апазыцыянэры не заўважаюць культуры, гістарычных вежаў, бо й самі жывуць ад зарплаты да зарплаты, ад пасяўной да ўборачнай. Хоць з вышын гісторычных вежаў сёньняшняя апатыя — проста перакур.

Беларусы перакрываюць, думаюць сабе і ўсё больш усьведамляюць, што Лукашэнка супярэчыць усёй нацыянальнай істоце беларуса, з аднаго боку, і ўсёй рацыі сучаснае эканомікі, з другога. Што ён замахнуўся стаць царом Расеі і праляцець. Ён банкрут. Ён гуляе толькі на апатыі й нігілізьме. Але хто б замяніў яго?

Апазыцыя стаіць перад складанай задачай: як абудзіць людскую энэргію, калі да выбараў застаецца зусім нічога часу, а грамадства больш ня верыць у “збаўцаў” і вялікія ідэі? Самае дарэгое, што беларуская палітыка страціла за часоў Лукашэнка, — гэта свой ідэалізм, свае фундаментальныя каштоўнасьці, якія пакінулі ваяцкі на шляху змаганьня. Калі стала граць паводле правілаў, на якіх трымаецца лукашызм, — падвойнай бухгалтэрыі, хамства і абяўленьня тэлевізара. Народ глядзіць на такую апазыцыю і кажа — “ня бачу альтэрнатывы”. І мае рацыю!

Як вярнуць страчаныя ідэалы?

Барыс Тумар



АНАТОЛЬ КОЛІШЧУК

тэма нумару:  
**БЕЛАРУСКІ ХРЫСТОС,  
СУЧАСНЫ, ЯК БІЛ ГЕЙТС**  
старонка 6

## Як мы правядзем лета?

### Круглы стол у рэдакцыі “Нашае Нівы”

Што магло б стаць альтэрнатывай лукашызму? Якім мусіць быць кандыдат, каб людзі пабачылі ў ім альтэрнатыву? Ці можа Лукашэнка, застаючыся, прайграваць? Як будзем бавіць лета? Што можа абудзіць нашы жаданьні? Гэткія пытаньні гучалі за кадрам круглага стала ў рэдакцыі “НН”. А ў кадры адказвалі на іншае пытаньне, толькі адно: чаго нам чакаць ад прэзыдэнцкіх выбараў?

Перакананьня, што толькі інтэлігенцыя можа даць рады грамадзкаму нігілізму і апатыі, мы запрасілі на гутарку ў рэдакцыю пісьменьнікаў Уладзімера Арлова і Адама Глёбуса, перакладчыка Васіля Сёмуху, актора Віктара Шалкевіча, паэтаў Юр’я Гуменюка і Васіля Дзівашэвіча, філёзафа Алеся Анціпенку, а таксама аднаго зь лідэраў Аб’яднанай Грамадзянскай Партыі Аляксандра Дабравольскага і кіраўніка гарадзенскага аб’яднаньня “Ратуша” Аляксандра Мілінкевіча, які, найхутчэй, узначаліць перадвыбарчы штаб Сямёна Домаха.

**Аляксандар Дабравольскі:** Я сустрэкаўся ў Вільні зь Зянонам Пазыняком і зразумеў, што ён, фактычна, ужо прымірыўся з тым, што Лукашэнка выйграе гэтыя выбары. Аднак Пазыняк ня ўлічвае, што грамадзкая думка за апошнія год-два вельмі змянілася. Людзі чакаюць пераменаў, хаця часта ня ведаюць, як гэтыя перамены могуць выглядаць і з кім іх звязаны, але больш чым 70% жадаюць, каб зьмены адбыліся. Сацыялягічныя апытаньні інстытуту Алега Манаева сьведчаць, што Лукашэнка пры нармальных дэмакратычных выбарах ужо сёньня ня выйграе — толькі 37% людзей могуць пагадзіцца з тым, што Лукашэнка застаецца прэзыдэнтам, а 43% катэгарычна сказалі “не”. Але нават калі б у нас было менш шанцаў выйграць гэтыя выбары, адмаўляцца ад барацьбы — значыць аддаваць усе магчымасьці тым лю-

дзям, якім мы не давяраем, якія зьнішчаюць беларускую дзяржаву, культуру.

**Алесь Анціпенка:** Найменей трэба чакаць расчараваньняў. Можна базавацца на апошніх сацыялягічных дасьледаваньнях, а можна на іх і не базавацца, каб адназначна сьцвердзіць, што адбываецца паступовы распад лукашэнкаўскага электарату. Мы няўхільна набліжамся да новай сацыяльнай і палітычнай сытуацыі ў краіне. Ці супадзе падчас саміх прэзыдэнцкіх выбараў пик гэтага распаду з актывізацыяй другой часткі выбарцаў, схільнай падтрымаць другога (можа быць, дэмакратычнага) кандыдата, пакуль што сказаць цяжка. Шмат што тут будзе залежаць як ад дзеяньняў апазыцыі, гэтак і супрацьдзеяньня цяперашніх уладаў.

Адным зь “нечаканых” вынікаў можа стацца тое, што выбары ўво-

гуле не адбудуцца, гэтак жа сама, як не адбыліся выбары ў “палатку”, бо людзі ня прыйдуць галасаваць. Другі варыянт — традыцыйны для беларускіх уладаў: Лукашэнка будзе “абраны” гэтай уладай, але вынікі такога “народнага волевыяўленьня”, натуральна, ня будуць прызнаныя міжнароднай супольнасьцю. У любым выпадку — гэта станоўчыя вынікі. У першым выпадку Лукашэнка ня будзе прэзыдэнтам дэ-факта, а ў другім ён ня будзе прэзыдэнтам дэ-юре. Але яшчэ раз нагадаю пра галоўнае: распад лукашэнкаўскага электарату — працэс няўхільны і незваротны. Гэта ўжо яўна акрэсьленая тэндэнцыя на карысьць будучых пераменаў і новых асобаў пры ўладзе.

Калі ж гаворка ідзе пра перамогу адзінага кандыдата ад апазыцыі, дык яму перадусім неабходна адчуць менавіта дынаміку распаду электарату Лукашэнка.

**Уладзімер Арлоў:** Калі адразу заняць паразытычную пазыцыю, ніякіх шанцаў ня будзе. Усе магчымасьці выбарчай кампаніі павінны быць выкарыстаныя. На жаль, нашая незалежная прэса, замест таго каб надаваць чытычам аптымізму, прагназуе паразу, шукае адказы на пытаньні, чаму той ці іншы кандыдат ня зможа перамагчы — адзін ня там нарадзіўся, у другога праблемы з бацькамі і г.д. Што б ні адбылося на гэтых выбарах, яны стануць нейкім крокам наперад на шляху да той Беларусі, якая нам пакуль што толькі сьніцца. Мне таксама вельмі

б хацелася, каб сярод кандыдатаў была жанчына. Напэўна, можна будзе казаць, што Беларусь вярнулася ў Эўропу, ці, паводле Валянціна Акудовіча, Эўропа вярнулася ў Беларусь, толькі тады, калі нашым прэзыдэнтам стане жанчына.

**Васіль Сёмуха:** Нібыта дачка Машэрава зьбіраецца балытавацца...

**У.Арлоў:** Калі Машэрава і мае такія амбіцыі, дык яе “патрон” іх своечасова згасіць.

**Юры Гуменюк:** Пазыняк, калі казаў пра адсутнасьць шанцаў на выбарах, меў на ўвазе хіба што сябе, бо ён насамрэч ня мае ніякіх шанцаў. Калі чалавек паліць масты, ад’яжджае і закідае Беларусь факсамі, ён губляе кантроль над сытуацыяй, бо папросту ня ведае, што тут робіцца.

**Віктар Шалкевіч:** У мяне слухачы на канцэртах толькі адно пытаюцца — ці будзе альтэрнатыва? Мне здаецца, што той, хто выведзе Беларусь з тупіка, будзе дастаткова маладым чалавекам — прыгожым, добра прычасаным, у якога нармальнае сям’я, нармальны дом, нармальнае рэпутацыя. І, самае галоўнае, ён будзе страшэнна падабача жанчынам. Гэты чалавек неўзабаве павінен зьявіцца, і мы, інтэлігенцыя, мусім яму дапамагчы. А калі апуськаць рукі — лепей адразу зьбіраць валізы й прасіць палітычнага прытулку ў Вільні, Варшаве, Станам...

**Адам Глёбус:** У Вільні не даюць — і правільна робяць, дарэчы.

Працяг на старонцы 3.



У менскай уніяцкай царкве прайшла катэхізацыя і была пазаўчора пахрышчаная група байцоў адной з нелегальных вайскова-патрыятычных арганізацыяў.

## Навіны за тыдзень

### ВЯЧОРКАЎЦЫ ПЕРАМАГЛІ

23 лютага Найвышэйшы гаспадарчы суд не задаволіў скаргі “пазынякоўскага” КХП БНФ, які патрабаваў пазбавіць “вячоркаўскі” БНФ “Адраджэньне” ягонае назвы і скасаваць рэгістрацыю. КХП будзе абскарджваць гэтае рашэнне ў Найвышэйшым судзе.

### АРЫШТ ВАЎКА

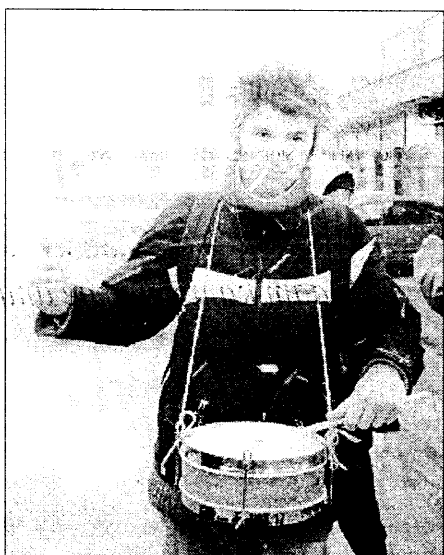
У Варшаве на запят беларускіх уладаў у экстрадыцыйную турму быў зьмешчаны ізраільскі прадпрымальнік Леанід Воўк, якога беларускія ўлады вінавацяць у нявыплаце падаткаў падчас дзейнасці ў якасці дырэктара “Кляс-Клюбу” ў Менску. Аб’яднаная Грамадзянская Партыя заявіла, што прадпрымальнік дапамагаў апазыцыйным палітыкам, будучы ў Беларусі, і менавіта за гэта пераследуецца цяпер уладамі. АГП заклікала польскія кампетэнтныя органы не выдаваць сп.Ваўка ў Беларусь.

### АНАРХІСТАЎ У АДВЭНТЫСТЫ

Фэдэрацыя Анархістаў Беларусі адзначыла дзень савецкага войска масавым спа-

леньнем прызыўных пасведчаньняў ля ваенкамату на плошчы Свабоды і прыняла прысягу ніколі не служыць у войску. Нібыта паслухаўшыся іх, у той самы дзень Генштаб паведаміў пра тое, што праект закону “Аб альтэрнатыўнай службе” будзе гатовы ўжо ў сакавіку-красавіку. Тычыцца ён будзе толькі раней судзімых ды вернікаў, якія ня могуць браць у рукі зброю з-за рэлігійных перакананьняў (гэта трэба будзе давесці адпаведнымі пасведчаньнямі ад рэлігійных грамадаў). Асобы з вышэйшай адукацыяй будуць “альтэрнатыўна” служыць 18 месяцаў, астатнія — 27.

Алесь Кудрыцкі



УЛАДІМІР ШПАК

## спартовы тыдзень

# Праколы і скальпы

Эдуарду Малафееву, які цяпер назірае за прыгодамі нацыянальнай футбольнай зборнай у баўгарскай Альбэне, самы час брацца за галаву ды хавацца ў бульбу. Тры паразы ў спарынгх з узбэкамі, румынскім клюбам “Фарул” ды баўгарскім “Спартак” у чарговы раз адлюстравалі ўзровень беларускага клюбнага футболу. Між тым, зірніце на календар ды ўгадайце, што да гульні з Украінай засталася крыху больш за тры тыдні. Толькі і спадзева, што на легіянераў. Вунь, як Гурэнка ў гішпанскую “Сарагосу” прыйшоў, дык цяпер яна направа ды налева кухталі раздае. Дый нашыя кіеўскія разведчыкі Хацкевіч з Бялькевічам таксама, відаць, у тыле ворага бяз справы не сядзяць. Так што яшчэ пабачым, хто каго. А на сёньня — паводле апошняга рэйтыngu ФІФА, мы на 96-м месцы, а Украіна — на 36-м...

А вось у тэнісістаў ад аднаго подыху далёкай яшчэ вясны папросту кроў закіпае: тое, што Максім Мірны

Магнуса Нормана адмяцелі ў Марсэлі, гэта яшчэ хай сабе, але вось расейца Марата Сафіна (другая ракетка 2000) завошта зганьбіў? Зусім не пабрацку атрымалася.

Хаця гэтым Максім на турніры ў Ратэрдаме задаволіўся, у другім раўндзе прайграўшы шведу Вінсэгуэру. Адпомсціў за дружбачку мянчук Вова Ваўчкоў, лакаваўшы скандынаву ў чвэрцьфінале, хто ёсьць кім. Праўда, у паўфінале Вова “зрабіў” француз Эс-

кюдэ. Ну, ды нічога — 39 тысячаў “зялёных” за выхад у паўфінал таксама на дарозе не валяюцца.

Бятляністы выправіліся ажно ў алімпійскі Солт-Лэйк-Сыты, на сёмы этап Кубка сьвету! Думаецца, каго-небудзь з іх гэны кубачак сапраўды цікавіць? Чорта лысага! Нашыя ўжо да алімпіяды рыхтуюцца — трэба ж разгледзець там, што дзе эрэзаць можна, дзе лішні набойчык прыхаваць... Каб толькі дзядзька Сэм за каўнер не злавіў, а то не разумеюць яны нашых жартаў...

Богусь Бятлянінак



Эдуард Малафееў

# Вайсковая апазыцыя

23 лютага пра свой удзел у прэзыдэнцкіх выбарах афіцыйна абвясціў генэрал-палкоўнік Павал Казлоўскі.

Беларускія прэзыдэнцкія выбары, хутчэй за ўсё, адбудуцца сёлета, не пазней, чым у “адну зь нядзелю верасня”. Такая неакрэсленасць дае падставы меркаваць, што Лукашэнка паспрабуе наагул абвясціць бяз іх і пераабрацца ці то пры дапамозе чарговага рэфэрэндуму, пра які будзе абвешчана ў траўні на так званым другім Усебеларускім народным сходзе, ці то шляхам звычайнага парламэнцкага галасавання. Але як бы там ні было, шэрагі кандыдатаў у прэзыдэнты растуць. Каманда першага міністра абароны сувэрэннай Беларусі (1992—1994) складаецца практычна з адных вайскоўцаў, якіх з прыходам да ўлады А.Лукашэнка, апынуліся ў апазыцыі. Мяркуючы зь некаторых першых крокаў гэтай каманды, у прыватнасці, з наладжвання кантактаў з прэсай, можна сьцьвярджаць, што ў цяперашняга валадара зьявілася даволі дакладна арганізаваная і структураваная вайсковая апазыцыя.

Адной з найкалярытнейшых асобаў у атачэнні Казлоўскага зьяўляецца генэрал Яўген Бачароў, былы камандзір памежных войскаў. Ён карыстаецца вялікім аўтарытэтам сярод “аўтанцаў”, у іх, дарэчы, рэжым бачыць адну са сваіх апораў. Ня выключана, што да Казлоўскага далучацца і іншыя вайскоўцы, пакрыўджаныя Лукашэнкам. Напрыклад, 55-гадовы начальнік Генштабу беларускага войска генэрал-лейтэнант Казлоў, якому папросту не падужылі кантракт — бо ня ўмеў “угінацца” перад галоўнакамандуючым.

Па ўсім відаць, што Казлоўскі мае харызматычныя рысы, зь якімі можна сьмела разьлічваць на сымпатыі выбарцаў. Нарадзіўся ён у прастай сялянскай сям’і, скончыў беларускую школу. Нават у Ташкенцкай вайскавай вучэльні курсант Павал Казлоўскі па ўласным жаданні здаваў некаторыя іспыты (у прыватнасці, матэматыку) па-беларуску.

Немалаважна і тое, што П.Казлоўскі — не паркетны генэрал. Ён прайшоў усе штабныя і шыхтовыя службовыя пасады. Нейкі час ягоньм падначаленым быў сёньняшні начальнік Генштабу расейскага войска Анатоль Квашнін, зь якім Казлоўскі дасягненне захоўвае цёплыя стасункі. Паводле некаторых зьвестак, і баятавацца 58-гадовы экс-міністар вырашыў менавіта пасля нядаўніх візытаў у Маскву...

Сямейнікі Паўла Казлоўскага не адразу ўхвалілі гэтае ягонае рашэнне — аж занадта пераканаль-

ным было здарэнне з Захаранкам. Толькі пасля працяглых гутарак — а ў вялікай сялянскай сям’і генэрала ўсе пытанні вырашаюцца па традыцыі супольным абмеркаваньнем — Казлоўскі даў ёй неабходнасьць свайго ўдзелу ў выбарах. Дарэчы, генэрал быў у маленстве вязьнем фашызму, што таксама будзе мець не абы-якое значэнне для выбарцаў.

У 1992 г. П.Казлоўскі быў не адзіным кандыдатам на пост міністра абароны. Іншы прэтэндэнт — беларус-генэрал Георгі Шпак — цяпер камандуе расейскімі паветрана-дэсантнымі войскамі. Але першым апарануць новую форму з “Пагоняй” і бел-чырвона-белым шаўронам на рукаве накіравана было Паўлу Казлоўскаму. Менавіта яго віталі на лужку перад Белым Домам падчас першага ў гісторыі візыту міністра абароны незалежнай Беларусі ў ЗША — пасля ўсяго, што адбылося ў беларуска-амэрыканскіх стасунках за гады кіравання Лукашэнкам, візыты такога ўзроўню цяпер папросту нерэальныя. Пры Казлоўскім былі распрацаваныя армейскія статуты на беларускай мове, з улікам старажытнабеларускай вайскавой традыцыі. Пры ім распачало актыўную дзейнасьць Беларускае Згуртаваньне



Павал Казлоўскі

Вайскоўцаў, актывістамі якога былі як сацыял-дэмакрат Мікалай Статкевіч, так і генэральны пракурор Віктар Шэйман.

Ад традыцыйнай грамадзянскай апазыцыі зь ейнай непераладоенай аморфнасьцю каманда П.Казлоўскага істотна адрозніваецца перш за ўсё ўплывовымі сувязямі і аўтарытэтам у сілавых структурах — як менскіх, так і маскоўскіх: нездарма ж

Казлоўскі на працягу апошніх год узначальваў Міжнародны фонд рэабілітацыі здароўя былых вайскоўцаў “БелРос”. Прагматызм генэрала праяўляецца і ў тым, што ён са сваёй камандай быццам бы гатовы падтрымаць самага перспэктыўнага кандыдата ад апазыцыі. Але вызначыцца з прэтэндэнтам, на ягоную думку, трэба пры канцы перадвыбарчай кампаніі, а не на пачатку.

Зьяўленьне беспартыйнага генэрал-палкоўніка Паўла Казлоўскага на перадвыбарчым небасхіле заўважна ажыўляе палітычнае жыццё Беларусі і зьлёгка блытае палітычныя карты як апазыцыі, так і рэжыму. А замежныя назіральнікі змушаны будучы значна адкарыктаваць сваё стаўленьне да беларускіх выбараў. Ніхто не жадае ўзрушэньняў, усе жадаюць мірнай трансфармацыі краіны ў цэнтры Эўропы.

Раман Якаўлеўскі



Генэрал Казлоўскі праславіўся сваім змаганьнем зь Беларускай Згуртаваньнем Вайскоўцаў у 1993 г. На фота — сустрэча сябраў БЗВ з народнымі дэпутатамі Беларусі 10 траўня 1993 г. з нагоды звальненьня падпалкоўніка Статкевіча. Аб пачатку сваёй прэзыдэнцкай кампаніі Казлоўскі абвясціў 23 лютага 2001 г. — на сьвята акупацыйнае для Беларусі арміі.

# Якія выбары безь Зянона?

18 лютага ў Менску адбылася Соймавая канфэрэнцыя Кансэрватыўна-Хрысьціянскай Партыі БНФ, якая заклікала Зянона Пазьняка выставіць сваю кандыдатуру на прэзыдэнцкіх выбарах. КХП лічыць, што Пазьняк здольны сабраць да 35% галасоў. “Гэта тая асоба, якая можа гарантаваць і будзе адстойваць нацыянальны інтарэсы Беларусі”, — кажа Юрась Беленькі. На што старшыня цэнтравыбаркаму Лідзія Ярмошына падчас сустрэчы з журналістамі заявіла, што Пазьняк ня можа баятавацца на пасад прэзыдэнта, бо не пражыў на тэрыторыі Беларусі дзесяці год непасрэдна перад выбарамі — а гэта, нібыта, неабходная ўмова для кандыдата.

Мы зьяўнуліся па камэнтар да актывіста КХП БНФ Алесь Чахольскага. Паводле ягоных словаў, заява Ярмошынай — ня больш чым прыватная думка грамадзянкі. “Зрэшты, яна сама сказала падчас сустрэчы — гэта, маўляў, яе “тэарэтычны” меркаваньні, а афіцыйнае тлумачэньне можа даць толькі цен-



Зянон Пазьняк

травыбаркам у поўным складзе, калі “зьяўрацца й вывучыць абставіны”. Выстаўляць сваю кандыдатуру ці не — Пазьняк вырашыць сам. Аднак ініцыятыўная група для збору подпісаў будзе створаная ў любым выпадку, незалежна ад таго, дзе знаходзіцца Зянон. На пытаньне, ці вернецца Пазьняк на радзіму, сп.Чахольскі адказаў, што гэта адбудзецца толькі ў тым выпадку, калі дэ-

макратычны блёк даможацца міжнародных гарантыяў бясьпекі Пазьняка. “Ну, якія ж выбары безь Зянона?” — сказаў Алесь Чахольскі.

Камэнтуючы словы Пазьняка пра тое, што ў хуткім часе на палітычнай сцэне можа зноў зьявіцца Віктар Ганчар, Чахольскі адзначыў, што Пазьняк мае палітычнае чучыцё ды стратэгічнае бачаньне сытуацыі і спаслаўся на артыкул Зянона “Чорт у табакерцы”. “Магчыма, Старшыня мае нейкія зьвесткі пра лёс Ганчара”, — сказаў Алесь Чахольскі.

Алесь Кудрыцкі

Рэдакцыя газэты “Наша Ніва” шукае графіка і карыкатурыста для сталае працы. Т. 213-32-32.



Працяг са старонкі 1.

**В.Сёмуха:** Мне здаецца, што сямейнае становішча зусім не ўплывае на рэйтынг палітыка. Узяць таго самага Лукашэнку. Дый увагуле, усе гэтыя акуллары, вусы, прычоскі вельмі мала значаць для беларусаў.

**В.Шалкевіч:** Вы беларусаў, недаацэньваеце. Я неяк пытаўся ў старой бабулькі, чаму яна прагаласавала за Лукашэнку, а не за Кебіча. А яна сказала так: “Дык чалавеча, той жа стары, а гэты — малады, вусаты, прыгожы!”

**У.Арлоў:** Я цалкам упэўнены, што калі б выбары ў нас былі дэмакратычныя, празрыстыя, Лукашэнка ні ў якім разе не перамог бы сёння.

**А.Дабравольскі:** Цьвёрды электарат Лукашэнкі — 13—15%, катэгарычна супраць — больш за 30%. Астатнія ня вызначыліся. Мы па ўскосных звестках палічылі, як яны могуць вызначыцца. Атрымліваецца 40 — “за”, 60 — “супраць”. Адсюль вынікае, што Лукашэнка наўрад ці будзе пьгацца ў народу, каго ён хоча бачыць прэзыдэнтам, бо ня здолее выйграць пры ўмове сумленных выбараў. Таму найперш трэба змагацца за сумленныя выбары.

**В.Сёмуха:** Калі ізноў, як на рэфэрэндуме, на трэці дзень спяляць бюлетэні і пакінуць толькі праколлы, у якіх можна напісаць што заўгодна — як супрацьстаяць фальсыфікацыі? За Лукашэнкам жа ўвесь апарат стаіць.

**А.Дабравольскі:** Калі на кожным выбарчым участку будзе тры-чатыры назіральнікі, ніхто нічога не сфальшуе. Мы павінны перацягнуць на свой бок частку намэнклятуры, бо яна здасць Лукашэнку адразу, як толькі пабачыць, што ён прайграе. Намэнклятура добра разумее, што Лукашэнка ахвяруе кім заўгодна, каб выратаваць сябе. І яны гатовыя да таго, што ў любы час на кожнага зь іх могуць надзець кайданкі па абвінавачваньні ў “нячаснасьці”. У большасьці сваёй нашыя чыноўнікі — нармальныя людзі, яны рэальна могуць кіраваць дзяржавай. Дык навошта ім такая ўлада?

**В.Шалкевіч:** Калі ўсе сумленныя людзі на тры-чатыры месяцы запрагуцца і будуць працаваць на аднаго кандыдата, мы выйграем. У нас



**А.Дабравольскі:** Наша мэта ня ў тым, каб замяніць дыктатара, а ў тым, каб стварыць такую судовую-правую сыстэму, якая не дазволіла б дыктатуру наоў зьявіцца. На жаль, Канстытуцыя 1994 г. дазваляла... Але дыктатураў спараджаюць ня толькі заканадаўства і права, але й людзі, якія за іх галасуюць. Асноўная праблема нашага грамадства, што і прывяло Лукашэнку да ўлады, — зайздрасць і нежаданьне адказваць за сябе. Такім чынам, мы не адказваем і за краіну. І задача культурнай эліты, якая нейкі час была ў стане дэпрэсіі, як і ўсе палітыкі, — дапамагчы людзям зразумець, што ёсць ня толькі падставы для аптымізму, але й магчымасьць зрабіць штосьці для сябе і для краі-

ны прывыклі спадзявацца на ўласныя сілы. Усе чакаюць, калі прыйдзе нейкі асілак і пераможа цмока.

**Адам Глёбус:** Нам патрэбён асілак, які пераможа цмока. Адзінае, што шмат хто з асілкаў потым у цмока і ператвараецца. Але гэта ўжо філязофская праблема. Давайце спынімся на тым, што нам патрэбён чалавек, які скажа: так, я асілак, і мы за яго дакладна прагаласуем. І рана ці позна ён зьявіцца. І цмок гэта ведае.

**А.Дабравольскі:** Зайздрасць і нежаданьне за сябе адказваць, на жаль, яшчэ пануюць у грамадстве, таму можа ізноў зьявіцца кандыдат, падобны да Лукашэнкі сваімі паводзінамі і сьветапоглядам. Аднак копія заўсёды горшая за арыгінал. Таму мы маем шанцы, бо наш кандыдат будзе мець цалкам супрацьлеглы вартасьці. Дарэчы, Андрэй Вардамацкі агучыў нядаўна вынікі сваіх дасьледаваньняў — якія якасьці людзі хацелі б бачыць у прэзыдэнта. Першае — патрабавальнасьць, другое — адукаванасьць і трэцяе — інтэлігентнасьць. Гэта было зусім нечакана.

**Адам Глёбус:** Хамства, хабельства на самым высокім дзяржаўным узроўні ўсё ж такі абрыдла людзям.

**А.Дабравольскі:** Насамрэч, неістотна, каго менавіта абяруць прэзыдэнтам. Галоўнае, каб ён быў псыхічна нармальным, каб адчуваў адказнасьць за краіну і ня думаў, што ведае ўсё, каб слухаў разумных людзей. І гэтага дастаткова.

**Адам Глёбус:** Мне хацелася б, каб прэзыдэнтам зрабіўся чалавек кшталту Быкава. Шкада, што ў нас ёсць абмежаваньні веку — я б з задавальненьнем за яго прагаласваў. Але гэта ў ідэале, а ў сёньняшніх абставінах я буду галасаваць за Домаша. Прэзыдэнт павінен адпавядаць сярэднестатыстычнаму ўзроўню — і па адукацыі, і па паводзінах — а гэты ўзровень не такі нізкі, як здаецца...

**А.Дабравольскі:** З кандыдатурай Домаша паводзіцца лёгка, бо гэты чалавек можа кіраваць дзяржавай. Добра кіраваць. Але нельга казаць, што найлепшы кандыдат — сярэдні. Для таго, каб быць абраным, чалавек павінен адзрозьнівацца ад большасьці. Людзі ніколі не павераць, што сярэдні чалавек можа вырашыць нашыя праблемы.

**У.Арлоў:** У першыя гады Лукашэнкавага прэзыдэнцтва досыць папулярнай была ідэя вяртаньня да парлямэнцкай рэспублікі. Або каб прэзыдэнт меў толькі прадстаўнічы

функцыі. Якраз такім прэзыдэнтам добра было б абраць Быкава. Але цяпер палітычныя эліты, відаць, адмовіліся ад тае думкі.

**А.Дабравольскі:** Не, неабходнасьць абмежаваньня паўнамоцтваў прэзыдэнта не выклікае прэрэчэньняў у асяродзьдзі палітычнай эліты. Узорам тут могуць стаць літоўская

І яшчэ вельмі важны факт: людзі чакаюць аднаго, для іх гэта павінен быць просты выбар — Лукашэнка або альтэрнатыва яму — і мы мусім ім дапамагчы людзям устаць перад простым выбарам, а ня ставіць перад імі праблему выбару зь пяці прэтэндэнтаў.

**Аляксандар Мілінкевіч:** У апазыцыі ёсць вялікі шанец перамагчы. Сёньняшні кіраўнік дзяржавы можа часова застацца пры ўладзе, толькі татальна фальсыфікуючы вынікі выбараў. У вёсцы на мяжы Беларусі і Літвы, дзе пахаваны мае дзяды-прадзеды, яшчэ год таму казалі: “Лукашэнка добры, але яму перашкаджаюць”. Сёньня ў шчырай размове вы пачуеце: “Ён хлусіць, ня выканаў ніводнага абяцаньня... Але дзе ўзяць лепшага?”

Гэтага лепшага трэба вызначыць і прадставіць тым, каму ўжо надакучыў палітычны тэатар з адным актёрам. У Беларусі многа ініцыятываў па вылучэньні адзінага кандыдата, але рэальная шырокая Кааліцыя адна — Кангрэс Дэмакратычных Сілаў. Шэраг лідэраў апазыцыі, што не ўваходзяць у гэты блёк, дрэнна разумеюць рэальную магчымасьць звязаныя перш за ўсё ня толькі з партыямі і прафсаюзамі, але і зь льякальнымі і рэгіянальнымі грамадзкімі арганізацыямі, якіх больш за 500 і сетка якіх пакрывае ўсю краіну. Менавіта стварэньня на льякальным узроўні кааліцыі грамадзкіх арганізацыяў, прафсаюзаў і партыяў, якія ўтварыліся ў мінулы годзе, складуць аснову будучых штабаў адзінага кандыдата. У добрай палове раённых цэнтраў такія

**Адам Глёбус:**

*Нават калі ў нас не атрымаецца выйграць сёньня — атрымаецца заўтра, празь пяцьдзесят, сто гадоў. Мы мусім разлічваць на доўгі шлях да Беларусі*

й польская сыстэма ўлады, дзе прэзыдэнт мае даволі значныя паўнамоцтвы, але адказвае за свае дзеянні перад парлямэнтам. Але мы, відаць, яшчэ не падрыхтаваныя да такога.

**В.Шалкевіч:** У нашага народу ў галаве страшэнная мешаніна. Пагаварыце зь сярэднестатыстычным беларусам, я думаю, ён празь пяць хвілінаў забытаецца і скажа: “А пайшлі вы з вашай парлямэнцкай рэспублікай...” Але ёсць нейкія агульнаеўрапейскія ўяўленьні пра дабрабыт: каб праца была, каб нармальна плацілі і каб ніхто не чапаў. Калі зьявіцца кандыдат, які пераканае грамадства, што здолее гэтага дасягнуць, я за яго буду галасаваць.

**У.Арлоў:** Мне ўяўляецца лягічным, калі будзе некалькі кандыдатаў — на другім туры астатнія здымуцца самі сабою.

**А.Дабравольскі:** Некалькі кандыдатаў — гэта поўная гарантыя паразы, бо я не спадзяюся, што другі тур будзе наагул. Дый кандыдат — гэта ня проста чалавек, які захацеў быць прэзыдэнтам. Ён для гэтага мае яшчэ і амбіцыі, ён змагаецца, знаходзіць сродкі, укладае іх у збор подпісаў, у агітацыю; і людзі, якія дадуць яму гэтыя сродкі, будуць спадзявацца, што менавіта ён і зробіцца прэзыдэнтам. А тут — неабходнасьць зьняць сваю кандыдатуру, пахаваць укладзеныя сродкі. Дык што ён скажа гэтым людзям? Як згасіць свае амбіцыі? Я напросу ня веру, што нехта зможа зьняць сваю кандыдатуру перад выбарамі — і чым бліжэй да выбараў, тым цяжэй яе будзе зьняць. Таму вельмі важна як мага раней вызначыцца з адзіным кандыдатам.

ініцыятыўныя групы ўжо існуюць і гатовыя працаваць.

Самая вялікая небясьпека для дэмакратычнай апазыцыі сёньня — гэта небясьпека стварэньня атмасфэры псымізму ў грамадстве. Ёсць сілы, ёсць розум, ёсць людзі. На нас ускладзена вялікая гістарычная адказнасьць аб'яднаць усіх сумленных і неабякавых і падтрымаць іх дух. З гледзішча мастацтва палітычных кампрамісаў КРДС паводзіць сябе мудра, аднак яна не апраўдвае чаканьняў і пачынае расчараваць льякальнымі кааліцыі, якія даўно гатовыя дзейнічаць. Гэтым жа грашч некаторыя незалежныя СМІ: або “сьвятая каша” на старонках, або разбуральны нігілізм.

Мая парада лідэрам палітычных партыяў і рэдактарам нацыянальных недзяржаўных газэтаў: каб набрацца аптымізму, часцей выязжайце за межы менскай калейвай дарогі. У рэгіёнах беларуская дэмакратыя мае прывабны твар, жывыя вочы і выпрабаваныя плечы.

**У.Арлоў:** Выбар адзінага кандыдата можа адбыцца на Кангрэсе Дэмакратычных Сілаў?

**А.Дабравольскі:** А Кангрэс наагул ці варта паводзіць? Зараз нам трэба шырокая падтрымка самых розных людзей — у тым ліку і тых, што не належыць да арганізацыяў, прадстаўленых на Кангрэсе. Трэба дзейнічаць па ланцужку — адна арганізацыя падтрымала, другая і г.д. Ёсць шмат людзей, якія яшчэ ня вызначыліся ці маюць іншыя палітычныя погляды, але гатовыя прагаласаваць за перамены, бо яны патрэбныя краіне.

**Адам Глёбус:** Проста за перамены ў лепшы бок.

**Віктар Шалкевіч:**

*Калі ўсе сумленныя людзі на тры-чатыры месяцы запрагуцца і будуць працаваць на аднаго кандыдата — мы выйграем, хлопцы*

заўсёды было так: раскідалі ўлёткі — лічы, зрабілі справу. А іх ніхто не чытае. Трэба не раскідаваць, а ехаць у рэгіёны, гаварыць зь людзьмі, асабіста пераконваць — тады будзе толк. Калі будзе нармальны перадыбарчы штаб, там і разьбіраецца, каму што рабіць.

**В.Сёмуха:** Памятаю, калісьці пісьменьнікі ездзілі, агітавалі, дык Пазыняк іх сам празёю абліў...

**Адам Глёбус:** Досыць згадваць Пазыняка — гэта ўжо мінулы час. Пазыняк сказаў, што ня трэба ўдзельнічаць у выбарах, бо ён прайграў. Дый Лукашэнка кажа тое самае — бо ён, нібыта, ужо перамог. Дык каму тады патрэбныя гэтыя выбары? Усім астатнім, апроч гэтых двух. І нават калі ў нас не атрымаецца выйграць сёньня — атрымаецца заўтра, празь пяцьдзесят, сто гадоў. Мы мусім разлічваць на доўгі шлях да Беларусі, таму трэба трэніравацца. Практыкавацца ў палітыцы, быць актыўнымі.

**В.Дзівашэвіч:** Простыя людзі ня думаюць пра фальсыфікацыі, у іх кожны кандыдат асацыюецца з пэўным сьцэнарам разьвіцьця падзенў: маўляў, прагаласуем за апазыцыю — будзе як ва Ўкраіне, прагаласуем за Чыгіра — будзе як у Расеі, за Лукашэнку — будзе так, як цяпер, ня горай і ня лепей. Трэба паказаць ім, што ёсць і іншыя шляхі.

ны. Я бачу ролю інтэлігенцыі ня ў тым, каб працаваць у штабах кандыдатаў. Людзі, якія яшчэ ня вызначыліся з выбарам, будуць шукаць, у каго спытаць парады ў апошні момант, — і ў першую чаргу зьвернуцца да аўтарытэтных людзей.

**Адам Глёбус:** Будзе піар — і чорны, і шэры, — але, канечне, зьвернуцца і проста да інтэлігенцыі, да прафэсіяналаў распаўсюджаньня інфармацыі. Цяпер рыхтуецца такі піар, нібыта Ванга, яшчэ калі была жывая, прадказала, што Лукашэнка пераможа.

**У.Арлоў:** Дый Каштуніца атрымаў ня менш за 10% галасоў, дзякуючы “праджазаньню”.

**В.Сёмуха:** А ў культурнай эліты няма яўных лідэраў...

**В.Шалкевіч:** А што інтэлігенцыя? У нас увагуле дзіўныя рэчы адбываюцца. Зьнялі Мазынскага — усё ціха, адразу знайшлася замена. Мазынскага пабілі — таксама нічога не зьмянілася. Я згадаю 80-я гады, калі ў Польшчы акторы папросту ня йшлі на тэлебачаньне, адмаўляліся здымацца, абвясцілі сапраўдны байкот.

**У.Арлоў:** У палякаў мэнтальнасьць іншая. А ці зьмянілася беларускае грамадства ў параўнаньні з пачаткам 90-х, каб з прыходам новага прэзыдэнта ў нас адбыліся нейкія карэнныя зьмены? Сумняюся.

**В.Шалкевіч:** У нас традыцыйна



**Карэспандэнта Радые Свабода Андрэя Бабіцкі за аб'ектыўнае асвятленьне расейскай вайны супраць Чачэніі грамадства Расеі адрывула. Улады абвінавачалі яго ў супрацоўніцтве з ворагам і не дазволілі аргументаваць сваю пазыцыю. Ён мусіў пакінуць краіну і цяпер працуе ў Празе.**

**“НН”: Як так атрымалася, што ворагам Расеі стаў цэлы народ — чачэнцы?**

А.Б.: Я думаю, што тут прычына не ў расейцах, а ў новай Расеі. Бо і першая, і гэтая вайна ў Чачэніі — вынікі абсалютна няўдалага палітычнага праекту зь няўдала абранай ахвярай. Што да чачэнцаў, дык іх нельга вымяраць нейкімі звычайнымі катэгорыямі сацыяльнасьці. Чачэнцы ўспрымаюць уладу як нешта неарганічнае, прымусовае. Зараз Расея спрабуе сканструяваць у Чачэніі штосьці падобнае да мясцовых адміністрацыяў. Я перакананы, што нічога не атрымаецца, бо чачэнцы не прымаюць дзяржавы як лад жыцця, і будуць яе выкарыстоўваць, толькі пакуль гэта будзе ім выгодна. Праблема найперш у адсутнасьці перспэктывы збліжэньня Расеі й Чачэніі... Наадварот.

**“НН”: А чаму гэтае збліжэньне мусіць адбывацца?**

А.Б.: Цягам доўгіх дзесяцігодзьдзяў і расейцы, і іншыя народы, якія жылі на тэрыторыі Расеі, Савецкага Саюзу, у значнай ступені аднолькава пакутавалі ад камуністычнай улады. На гэтай аснове збліжэньне было магчымым — пасля распаду СССР. Супярэчнасьці пачалі ўзьнікаць падчас першай вайны. Трэба сказаць, што Ельцыну за кошт Хасяўюртаўскага пагадненьня ўдавалася мікшаваць сытуацыю. Сёньня спробы наладзіць дачыненні з Чачэніяй будуць вельмі дарагімі. Трэба караць вінаватых у чачэнскіх злачынствах, аднаўляць дзейныя інстытуты судовай улады, каб у людзей было адчуваньне абаронанасьці. Увогуле, пакуль ня будзе прызнана, што ў Чачэніі чыніліся ваенныя злачынствы, злачынствы супраць чалавечтва, пра нармальныя дачыненні паміж Расеяй і Чачэніяй гаварыць нельга. Пакуль пры ўладзе Пуцін, я такой магчымасьці ня бачу, ды і вайна будзе працягвацца. Уся сытуацыя закансэрвавана пучынскай уладай і ня мае іншых шляхоў разьвіцьця.

**“НН”: Вы часам узгадваеце імя Піначэта, калі гаворыце пра адказнасьць расейскіх уладаў за зробленае ў Чачэніі. Вы верыце ў тое, што калі-небудзь вінаватых будуць судзіць?**

А.Б.: Невядома, ці патрапіць Піначэт пад суд. Ён проста чакае на пазоў. Аднак у яго кепская старасьць: ён пмірае не героем, не чалавекам, якому ўдалося здзейсьніць бліскую эканамічную рэформу, а забойцам, на сумленьні якога дзясяткі, паводле юрыдычнага абвінавачваньня, а ў рэальнасьці — сотні бязьвінных ахвяраў. Я думаю, што й Пуціну не дадуць забыцца пра зробленае ім у Чачэніі. Праўда, верагоднасьць нейкага судовага ці крымінальнага перасьледу нікчэмная, бо ён лідэр вялізарнай дзяржавы... Можна, хоць празь дзесяць, дваццаць, трыццаць гадоў гэта азмроць ягоныя перспэктывы.

**“НН”: Чаму расейская інтэлігенцыя фактычна змаўчала, праглынула вайну супраць Чачэніі?**

А.Б.: Расейская інтэлігенцыя ня проста прамаўчала, яна падтрымала ў значнай ступені дзеянні ўладаў. Гэтаму ёсьць вельмі зразуме-

Андрэй Бабіцкі:

## “Уяўленьне пра цэнтрабежныя тэндэнцыі ў Расеі перабольшанае”

лае тлумачэньне. З аднаго боку, тое, што адбывалася ў Чачэніі цягам трох перадваенных гадоў, — бандытызм, цяжкія злачынствы супраць асобы, выкраданьне людзей, катаваньні закладнікаў — усё гэта не магло не пазбавіць інтэлігенцыю сьветлага вобразу чачэнца, які ваюе за ўласную свабоду. Бо маштабы сталі фантастычнымі. Фактычна ўся Чачэнія была заангажаваная ў гэты бізнэс. Цэлыя вёскі займаліся рэлізацыяй закладнікаў: нехта выкрадаў, нехта перахоўваў, нехта быў пасярэднікам, нехта перавозіў. Натуральна, новая расейская ўлада правяла вельмі добрую прапагандысцкую кампанію, пераканала інтэлігенцыю, што чачэнскія радыкалы ўяўляюць сабой рэальную пагрозу для Расеі. Удамым прыкладам сталася ўварваньне ў Дагестан — рэальная спроба здзейсьніць пераворот у сумежнай рэспубліцы. Пуцін, я думаю, шчыра верыць, што падобныя дзеянні пагражаюць будучыні расейскай дзяржавы. Рэальнасьць паказала: усе гэтыя сілы — абсалютна маргінальныя. Паглядзіце, як хутка выбілі Басаева з Дагестану. Ён ня думаў, што сутыкнецца з такім супрацівам, а гэта якраз і сьведчыць пра маргінальнасьць задумы вахабіцкага руху ў Чачэніі і Дагестане — ніякай сур'ёзнай пагрозы яны не ўяўляюць. А вось выбухі ў Маскве траўмавалі Расею ў такой ступені, што вайна дагэтуль лічыцца спраядлівай. І людзі працягваюць падтрымліваць Пуціна, хаця кожны дзень гінуць 3—10 жаўнераў.

Я ня ведаю, хто нясе адказнасьць за выбухі. Тут можа быць надта складаная схема, апасродкаваная, за кошт інфільтрацыі чужакаў. Зрэшты, яшчэ паўгоду таму ФСБ сьцьвярджала, што вядомыя ўсе выканаўцы, толькі некаторых не ўдалося злавіць. Дык чаму ж няма судовага працэсу? Чаму няма сьледства? Чаму грамадзкаясьць пазбаўленая магчымасьці ўведаць, што рэальна стаіць за гэтымі выбухамі?

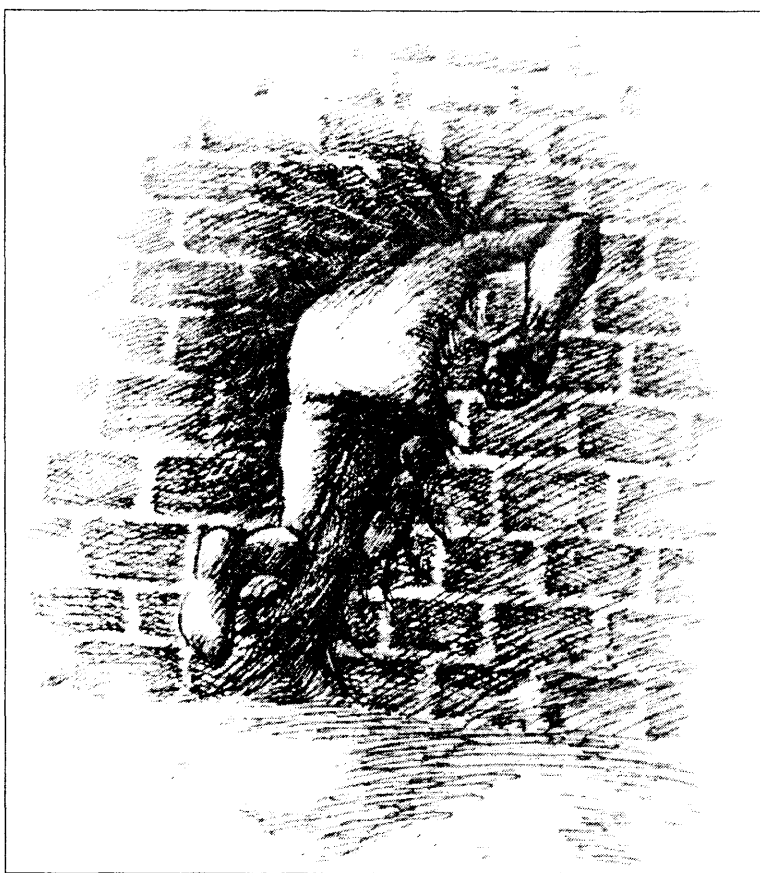
Побытавы расізм, тыповы для расейскіх гарадоў, цяпер зрабіўся

*“Мне здаецца, што Грозны ўжо ніколі не падыецца. Гэты горад застанеца помнікам тым злачынствам, якія Расея ўчыніла ў Чачэніі”*

часткай афіцыйнай дактрыны. Гэта, адзін псыхалог напісаў, што чачэнцы — кепскі народ, ледзьве не генэтычна запраграмаваны на злачынствы. Зьяўляюцца публікацыі пра тое, што чачэнскія культура, этыка спрыяюць злачынствам. І гэтая тэза зрабілася адным з лямбда-тываў прапагандысцкай кампаніі. Сёньня значная частка расейцаў перакананая, што чачэнцы — злачынцы, што іх трэба ўсіх зьнішчаць — і малых, і дарослых.

**“НН”: Беларусь дрэнна інфармаваная што да рэакцыі іншых народаў Каўказу на ўварваньне Расеі ў Чачэнію... Ці можа выбухнуць Каўказ?**

А.Б.: Наўрад ці. Чачэнцы прэтэндавалі цягам некалькіх гадоў на ролю экспартэра рэвалюцыі для ўсяго Паўночнага Каўказу, аднак гэтая роля правалілася ў Дагестане. Чачэнцаў ня дужа любяць на Каўказе. Яны — самы шматлікі этнас, які



ўсьведамляе сябе гегемонам Паўночнага Каўказу і ня лічыць патрэбным камусьці падпарадкоўвацца. Гэта вельмі добра адчуваюць іншыя рэспублікі Паўночнага Каўказу — Кабардзіна-Балкарія, Дагестан, Карачаева-Чаркесія, дзе ўлада мае характар усходніх аўтакратыяў. Чачэнія мае абсалютна ўнікальны лёс. І ніхто ў Расеі зараз не пажадаў бы паўтарыць досвед чачэнцаў.

Мне здаецца, што ўяўленьне пра цэнтрабежныя тэндэнцыі ў Расеі вельмі перабольшанае. Але Чачэнія, думаю, страчаная для яе канчаткова. Магчыма, што ў нейкай аддаленай перспэктыве гэта будзе пачаткам цэнтрабежных працэсаў. Расея ў тым выгледзе, у якім яна цяпер існуе — гэта дзяржаўнае ўтварэньне, якое жыве й дзейнічае сабе на шкоду.

**“НН”: Наколькі аб'ектыўная інфармацыя пра тое, што на баку чачэнцаў ваявалі ня толькі найміты, але й добраахвотнікі, кіраваныя ідэялягічнымі прычынамі?**

А.Б.: Так, і іх было шмат. Напрыклад, украінцаў — дзясяткі. Былі прадстаўнікі іншых паўночнакаўкаскіх народаў, прыбалты, туркі, арабы. Я нават сустракаў амэрыканца — чачэнца з Амэрыкі, які непасрэдную сувязь з Чачэніяй быў страціў, але з Сыэтлу прыехаў ваяваць, хадзіў у самбрэра. Але ў цэлым чачэнскі супраціў як быў чачэнскім па сутнасьці і этнічным складзе, так і застаўся. Ёсьць добраахвотнікі, ёсьць найміты, але наймітаў, якіх бы наймала само чачэнскае войска, — фактычна няма. Бо чачэнцы хутчэй самі раскрасьці тыя грошы, якія ім дадуць, чым купляць дапамогу.

**“НН”: Ці не магло б Вы акрэсьліць Ваш статус у Чачэніі, статус сярод чачэнскіх байцоў?**

А.Б.: Я практуў у Чачэніі каля трох гадоў. У мяне — ўнікальная для журналіста сытуацыя: па-першае, чачэнцы вельмі актыўна слухалі Радые Свабода падчас першай чачэнскай кампаніі, бо гэта была адзіная крыніца інфармацыі, якой яны давяралі; па-другое, я і мой калега Саша Ёўтушэнка многа езьдзілі, за тыдзень мы аб'яжджалі ўсе фронты, якія, зьбольшага, былі згрупаваныя на поўдні. Мы адкрыта выказвалі сваё стаўленьне да абодвух бакоў, гаварылі пра недахопы і ста-

ноўчыя моманты, таму гэтак права гаварыць адкрыта пра тое, што ты думаеш, фармавалася ад пачатку і сталася правам, прызнаным у Чачэніі. Мяне там ведаюць многія палюбавы камандзеры, ці ня ўсе, і гэта вельмі зручна для працы. Бо чачэнцы звычайна бяруць журналістаў пад строгу апеку, спрабуюць кантраляваць выхадны прадукт. У маёй сытуацыі гэтага не было, я працаваў абсалютна свабодна і ніколі не абмяжоўваў сябе ў выбары выказаў і ацэнак.

**“НН”: Ці ёсьць у Вас сябры ў Чачэніі? Ці можна зь імі кантактаваць?**

А.Б.: Мой самы блізкі сябар зьнік, я нічога не магу даведацца пра яго, ён меў пэўнае дачыненне да супраціву. Пасьля таго як быў здадзены Грозны, ён, відаць, пакінуў горад, і дзе знаходзіцца цяпер — я спрабаваў рознымі шляхамі гэта высьветліць, але не ўдалося. У мяне яшчэ ёсьць некалькі сяброў, кантакт падтрымліваць немагчыма, бо сувязі няма, а праз кагосьці — таксама складана, журналістаў туды сёньня езьдзіць мала.

**“НН”: Вы казалі, што мэтад апарацы ў Чачэніі — гэта мадэль таго, што Расея можа зрабіць у любой сфэры і на любой тэрыторыі. Ці я дакладна зразумела?**

А.Б.: Так, Пуцін ідэалізуе сілавую мэтаду. Ён лічыць, што сілай можна разьвязаць праблемы, якім ужо шмат дзесяцігодзьдзяў. І гэтая рамантызацыя сілы дастаткова лінейная, бо яна адчуваецца ня толькі ў Чачэніі, але й, скажам, у выпадку з НТВ. Такі дэманстрацыйны, відэавочны гвалт у дачыненні да СМІ ня меў сэнсу. Калі Пуціну задача падасца дастаткова важнай, як гэта было з Чачэніяй, ён здольны выкарыстаць сілу, адкінуўшы ўсе дэмакратычныя вартасьці, якія насамрэч не зьяўляюцца для яго базавымі.

**“НН”: Што-небудзь засталася ад Чачэніі? Часам здаецца, што бамбаваньні зьнішчылі яе дашчэнт.**

А.Б.: Натуральна, засталася. Чачэнцы адбудовуюць свае паселішчы імгненна. Яны неверагодна прывязаны да жытла, да свайго гнязда. Я бачыў вёскі, разбураныя дашчэнт у першую вайну, а калі праз два-тры месяцы праяжджаў там зноўку,

усё было нанова адбудавана — гэта ўражвае. Грозны ж разбураны цалкам, мне здаецца, што ён ужо ніколі не ўзьнімецца. Гэты горад застанеца помнікам злачынствам, здзейшаным Расеяй у Чачэніі... Але як рэспубліка, у якой былі гарады, была камунікацыйная структура, дарогі, — у гэтым сэнсе Чачэнія фактычна не існуе.

**“НН”: Андрэю, прадстаўнікі расейскіх вайсковых структураў хаця б мінімальна разумелі сутнасьць Вашай журналісцкай працы?**

А.Б.: Не, разуменьня не было. Армія ж дастаткова проста ўяўляе сабе сытуацыю. Тут — інтарэсы Расеі. Там — вораг. Усе, хто па той бок, так ці інакш — чужыя. Акрамя таго, у мяне не было магчымасьці дастаткова шырока патлумачыць сваю пазыцыю, таму большыня вайскоўцаў падзяляюць стаўленьне ўладаў. Аднак, я не крыўдую, бо ўсе абвінавачаньні былі хлусьлівымі. У чым мяне абвінавачвалі? У тым, што я абараняю ворага. Я лічу, што сярод матываў, якія штурхаюць чачэнцаў супраціўляцца расейскай вайскай групоўцы, ёсьць жаданьне захаваць чалавечую годнасьць, вырашыць праблему бясьпекі. У прынцыпе, калі б паўстала пытаньне правамернасьці супраціву, дык у шэрагу выпадкаў ён быў бы апраўданы як неабходная абарона.

**“НН”: Калі Вы былі ў руках расейскіх спецслужбаў, ці існавала пагроза Вашаму жыццю?**

А.Б.: Я думаю, што пагроза жыццю была. Наколькі вялікая — мне цяжка меркаваць. Асноўнай ідэяй усё-ткі была дыскрэдытацыя: трэ было любым спосабам давесці слухнасьць абвінавачаньняў супраць мяне — у супрацоўніцтве зь незаконнымі ўзброенымі фармаваньнямі і г.д. Тым, хто мяне ўзяў і ўтрымліваў, па ўказаньні Крамля, было няважна, якімі мэтадамі я буду дыскрэдытаваны. Галоўным было даказаць, што я — вораг, неістотна, жывы ці мёртвы.

**“НН”: У Беларусі быў прэцэдэнт, калі карэспандэнт НТВ Аляксандра Ступнікава прымусілі зьехаць. Праводзіць яго на вакзал прыйшло шмат журналістаў...**

А.Б.: Мяне ніхто не праважаў. Галоўнае, я й не хацеў гэтага, бо тады падзея мела б крыху іншае значэньне. Для мяне ад'езд у Прагу — толькі тэхнічнае перамяшчэньне.

**“НН”: Вы казалі, што асвятляючы вайну, пачынаеш чытаць Біблію...**

А.Б.: Гэта сказаў Савік Шустэр, дырэктар расейскае службы Радые Свабода...

**“НН”: Вы гэта паўтарылі.**

А.Б.: На вайне адчуваньні Бога і веры ў Бога абстрактныя, бо ты заўсёды знаходзішся ў сытуацыі небясьпекі. Калі няма адчуваньня, што нехта нябачны дапамагае табе, сытуацыя можа здавацца абсалютна безвыходнай.

Пры сутыкненьні з такой колькасьцю, з такім аб'ёмам людзкіх пакутаў зьнікаюць аднамерныя адчуваньні жыцця, бо калі ўявіць, што гэтае гора замкнёнае на табе і што яго застаецца ў межах гэтага сьвету, — то яго немагчыма перажыць. Дзесяці мусіць быць пазбаўленьне і выкупленьне.

Увогуле, мне ня дужа падабаецца, калі гучыць такі патас у дачыненні да маёй сытуацыі. Шчыра кажучы, тая роля, якую я змушаны выконваць, не зусім мая. Я ня быў падрыхтаваны да гэтай раптоўнай вядомасьці. Мяне абсалютна задавальняў той лад жыцця, які я меў да таго, як усё гэта здарылася.

Гутарыла Вольга Караткевіч



Нашыя ўяўленьні пра “беларускі крымінальны сьвет”, “польскі” ці “нямецкі крымінальны сьвет” амаль заўжды перабольшаныя. У страху і ў фантазіі вялікія вочы. Беларускі злачынны сьвет — правінцыйная філія расейскага. Польскі й нямецкі проці расейскага здаюцца проста дзіцячымі. А ў Расеі рэальнасьцю сталі нашыя самыя страшныя ўяўленьні. «Беспредел», закон вуліцы, неверагодная жорсткасьць пры неймавернай кватнасьці, пагарда да любога закону і права — божэга й чалавечага... Цэлая цывілізацыя, выгадаваная на турэмных вартасяцях, вырасла з маскоўскае дэспатыі, з апрычніны, з царскай катарэжнай Сібіры, з вялікай сталінскай — на пай-краіны, на пайнароду — зоны. І ўсё гэта пануе, размнажаецца, культывуецца.

Большасць беларусаў, як і большасць эўрапейцаў, ведае Расею па Маскве, па Краснай плошчы, па Пушкінскім музэі і Траццякоўцы. Варта пакінуць Маскву, як пачынаецца іншы сьвет, дзе няма ні права, ні закону. Нам гэта дзіка. Страшна чытаць гісторыі, якімі поўніцца расейская прэса. Вусьцішна, але трэба. Каб ведаць, з чым маем справу.

Расейскі крымінал — страшная пагроза ня толькі парадку на беларускіх вуліцах, але й самім асновам эўрапейскае цывілізацыі, ці не найвялікшая стратэгічная пагроза бясцэпцы ў Эўропе і сьвеце. Менавіта гэта мела на ўвазе памочніца Джорджа Буша па нацыянальнай бясцэпцы Кондалайза Райс, гаворачы пра пагрозу сьвету, што сыходзіць ад Расеі. З Расеі пра Расею гэтым разам піша аглядальніца Інтэрнэт-газэты [www.gazeta.ru](http://www.gazeta.ru) Ганна Архіпава.



## Ніводная ахвяра ня здолела зьбегчы

У 1992 г. у Кемераўскай, Алтайскай і Новасібійскай вобласьцях пачалі зьнікаць маладыя дзяўчаты. Гісторыі, якія распавядалі іхныя сваякі і знаёмыя, былі падобныя адна да адной. Звычайна дзяўчына атрымлівала ад незнаёмых маладзёнаў вабную прапанову папрацаваць у Новасібійску, зьяжджала з дому, і ніхто з сваякоў яе больш ня бачыў.

Праваахоўныя органы не маглі высачыць банду дзевяці гадоў. Злачынцы вандравалі па ўсёй Заходняй Сібіры, перыядычна зьмяняючы папарты, пасьведчаньні, жылло. У адным Новасібійску яны зьмянілі каля 400 найманых кватэраў. Затрымаць іх дапамог выпадак. 12 лютага 2001 г. апэратыўнікі атрымалі інфармацыю, што ў Новасібійску невядомыя трымаюць у закладніках маладую дзяўчыну. 13 лютага злачынцы былі затрыманыя супрацоўнікамі УБОПу (Упраўленьня па барацьбе з арганізаванай злачыннасьцю).

Усе бандыты аказаліся беспрацоўнымі жыхарамі Новасібійску. Іх верхаводу — 27 гадоў, астатнія — крыху маладзейшыя. Была ў складзе банды й дзяўчына, каханка верхаводу.



Яе затрымалі крыху пазьней у Алтайскім краі.

Сьледчыя высьветлілі, што за 8 гадоў злачынцы выкрасілі больш за 60 жанчынаў у веку ад 16 да 25 год, лёс якіх дагэтуль невядомы. Скрадзёных кабетаў прымусалі здымацца ў парнаграфічных стужках, у тым ліку й са сцэнамі садамазахізму. Дый самі злачынцы бралі актыўны ўдзел у стварэньні фільмаў — ня толькі як рэжысэры й апэратары, але і як акторы. Порнакасэты прадаваліся ўва ўсёй Расеі (пакунікоў злачынцы найчасейцей знаходзілі праз

Інтэрнэт). Бандыцкай відэапаратуры міліцыя пакуль не знайшла.

“Цікава, што ніводная ахвяра ня здолела зьбегчы, — паведаміла карэспандэнт “Газеты.Ru” прэс-сакратар УБОПу Новасібійскай вобласьці Алена Абрамава. — Уцякачак заўсёды лавілі й жорстка зьбівалі”. Ворбавалі дзяўчат па-рознаму. Напрыклад, запрашалі прадаваць гувэрнантскай альбо сядзелкай да падстаўной асобы. Праз пару дзён прыносілі дзяўчыне таблеткі, каб тая давала іх піць той “старэчы”. Падстаўная асоба ў нейкі момант імітавала сьмерць. “Працадаўцы” вінавацілі дзяўчыну ў забойстве і пад пагрозай

“здаць” у міліцыю прымусалі рабіць усё, што ім было патрэбна.

Калі ахвяра супраціўлялася, яе забівалі. Затрыманыя ўжо ўзялі на сябе каля ста эпизодаў разбойных нападаў, рабаваньняў і забойстваў. У прыватнасьці, распаўсюдзілі сьледчым пра адно з апошніх сваіх забойстваў. Пад гаражом, што належаў аднаму з бандзюкоў, міліцыянты знайшлі труп 17-гадовай жыхаркі Барнаулу Ірыны Сяровай, што ўвоцень прапала бязь вестак.

Сеньня сьледчыя актыўна шукаюць ахвяраў злачыннай групкі.

стралялі царскую сям’ю, а што, расстраляўшы, спакойна жэрлі з царскага посуду, і прыслужвалі ім за сталом царскія лёкаі.

Я не цяпілю аднаразовага посуду, але й з чужых, нават рэстаранных талерак, есці не люблю. Каб можна было хадзіць у госьці з уласным сталовым прыборам, я б хадзіў.

### Брудныя, галодныя, злыя...

Сын Мікола зьездзіў на дзень у Маскву. “Яны там усе брудныя, галодныя, злыя”, — пра масквічоў. А я ўжо й не заўважаю гэтага, прывык, пэўна. Міколавы ўражаньні пе-

Маразм на маразьме. Якая цалкам новая культура? Чаму ня трэба быць падобным да цывілізацыі? Кім можа быць Расея, акрамя як Расеяю? Чаму за ўзор бярэцца спадчына Чынгісхана, а ня прыклад Аляксандра Македонскага, які хоць крышку ў Арыстотэля вучыўся і рэальна аб’яднаў Эўропу з Азіяй?

І няхай бы глупствы князя-выгнаньніка засталіся на пажоўклай паперы. Дык не. Расея намагаецца аб’яднаць Беларусь з Таджыкістанам, Ічкерыяй і Карэліяй і стварыць гэтую хімэрычную Расею-Эўразію. Кроў, вайна й жабрацтва народу — вось вынік намаганьняў.

Расеі, каб захавацца як Расеі,

дэманстрацыйна перагаворваліся па-беларуску. “А вам ня сорамна гаварыць за сталом на мове, якой астатнія не разумеюць?” — паспрабаваў упікнуць нас Сьвятасар. — “А вам ня сорамна, што ўсе сьмяротныя прысуды ЧК, НКВД і КГБ пісаліся па-расейску?”. Дні два мы не гаварылі. Потым замірыліся, і Сьвятасар раскажаў, як ягоны дзед даў прытулак сям’і Івана Буніна ў крывавым 1917 г. Пазьней я знайшоў у бунінскім дзёньніку запіс: “Каля шлягбаўму кола рассыпалася. Да Яльча пешкі — цяжка! Жахліва! Спыняць, могуць забіць. Прытулілі нас Барчанкі. Увечары (зноў удар!) [Успаміны перарываюцца гукамі гарматных стрэлаў, якія чуваць было, калі рабіліся запісы ў дзёньніку. — А.Г.] у нас госьці, я гаварыў лішняе, — выпіў. 24-га прайшлі ў Яльчы. Адсюль чуткі пра пагромы маёнткаў. Вл. См. усё Аненскае разграмілі. Паляць хлеб, скаціну, сьвіньні смажаць і п’юць самагонку (Зноў!)”. У знак прымірэння Сьвятасар пераклаў на сапраўдную расейскую мову маю аповесьць “Сьмерць-мужчына”.

# Расейскія матывы

Адам Глёбус

### САМАСЬЦЬ

Раздражнне расейская самасць. Мы самыя вялікія, мы самыя няшчасныя. Мы ўтапілі самы вялікі падводны човен, у нас згарэла самая высокая вежа, у нас самыя жорсткія тэарысты... Зь любой трагедыі робіцца выключная зьява. Суцэльны самападман пануе ў расейскай сьвядомасьці. Нават у расейскім часопісе “Плэйбой”, прэзэнтуючы пісьменьніка Мамлеева, пішуць, што ён вялікі расейскі пісьменьнік. Такое сьветаўспрыманьне немінуча вядзе да трагедыі, да расчараваньня. Самасць асьляпляе расейцаў. І нават разумны й далікатны літаратар Міхаіл Прышвін піша: “...няма ў сьвеце больш барбарскага абыходжаньня з жывёламі, са сродкамі працы, зь зямлёю, чым у нас”. Можна дадаць і чалавека, не памылімся. Але ж галоўнае: “няма ў сьвеце” і “больш”. Дурная самасць, што вядзе да новых і новых ахвяраў.

### ТРОЦКІ

Бацька чырвонага тэрору Леў Троцкі дэталёва апісаў сваё жыццё-быцьцё ў маскоўскім Крамлі. Уразіла ня тое, што балышавікі рас-

казаў Сашы Дынько. А яна кажа, што й сапраўды брудныя, галодныя, злыя.

### ЧЫНГІСХАНВІЧЫ

Расейскі эмігрант князь Мікалай Трубецкой у 20-х гадах XX ст. фармуляваў дактрыну новага шляху Расеі. Ён пісаў: “Камунізм на самой справе зьяўляецца скажоным варыянтам эўрапэізму ў ягоных разбурэньнях духоўных асноваў і нацыянальнай унікальнасьці расейскага грамадства, у распаўсюджваньні ў ім матэрыялістычных крытэраў, якія фактычна кіруюць у Эўропе і Амэрыцы...”

Відавочны маразм Трубецкога пацьвердзіла гісторыя, калі камунізм тайшоў да Азіі й выявіўся ва ўчынках Мао, Хо Шы Міна й асабліва крывава ў дзеяньнях Пол Пота, чые паслядоўнікі матыкамі трушчылі чарапы сваіх бацькоў.

“Наша задача — стварыць цалкам новую культуру, нашу ўласную культуру, якая ня будзе падобнай да эўрапейскай цывілізацыі... Калі Расея перастане быць скажоным адбіткам эўрапейскай цывілізацыі... Калі яна зноў стане сама собою: Расеяю-Эўразіяю, сьвядамай спадкаемніцаю і носьбітам вялікай спадчыны Чынгісхана”.

трэба зрабіцца Масковіяй, эўрапейскай дзяржавай, інакш яе зьесць мусульманская Азія, Чынгісхан адродзіцца, і расейцы зноў будуць сплочваць падаткі вялікаму манголу.

### ДАСТАЕЎСКІ

Чорны рэаліст Дастаеўскі хварэў на азарт. Але не шанцавала Хведару Міхайлавічу, і ў швайцарскім казыно ён прайграў 2000 рублёў золатам. Сьпехам пазычыў грошы на дарогу і ўцёк у Санкт-Пецярбург. Доўг расейскага літаратара й дагэтуль ня сплочаны. Ня любяць расейцы вяртаць грошы. Браць любяць, красьці любяць, а вяртаць — не.

### ТУРГЕНЕЎ

У дзёньніку братоў Ганкураў Іван Тургенёў названы “мільям барбарам”. З “барбарам” я згодны цалкам, а вось “міль” — чыста французская галіянтэрыя. Тургенёў ня мілы і ня друг, а барбар з бабскім тварам, хворы на імперскую ідэалёгію.

### СОРАМ ЗА МОВУ

З расейскім праяікам Сьвятасарам Барчанкам я сядзеў за адным рэстараным сталом у доме творчасьці ў Піцундзе. З жонкаю мы

Юрась Пацюпа

## Паданьне

Быў прыкуты даўней Прамэтэй да сьняжыстай

Каўкаскай гары —

там ён, кажуць, пакінуў дзяцей, там агонь яго ў саклях гарыць.

Да панадзіўся ў саклі лятаць дзвюхгаловы расейскі арол і дзяцей Прамэтэя хапаць — зьнюхаў, пёс, што адважная кроў!

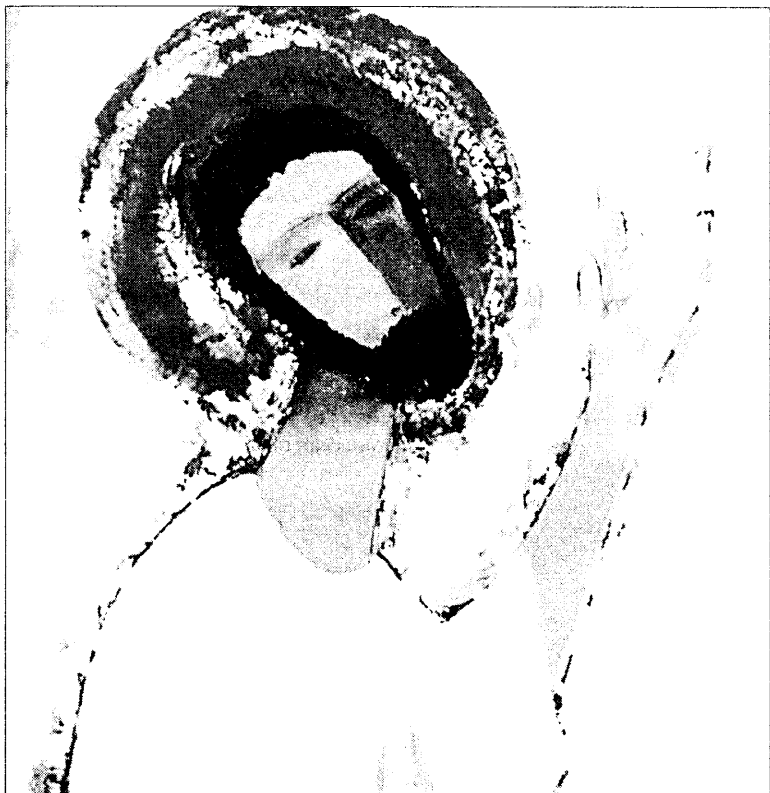
Ды і ноч не хацела мінаць, каб хоць гора між гор загаіць, бо арол, прыляцеўшы зьвідна, да зьмярканьня ня стоміцца піць.

Але ёсьць і ў нядолі канец: кажуць, выкуе Сонца стралу, каб за морам узняў Геркулес і пусьціў яе ў грудзі арлу.

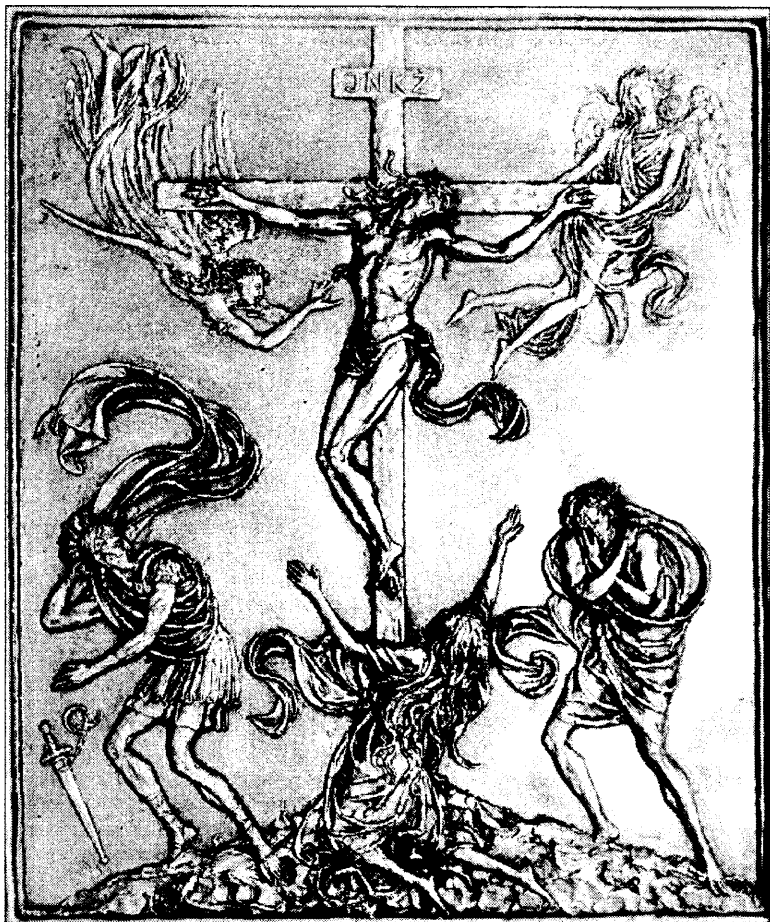
Горадня, 2000 год



Валяр'ян Янушкевіч



Сяргей Поклад



Валяр'ян Янушкевіч

# Беларускі Хрыстос

сучасны, як Біл Гейтс

У беларускай культуры вобраз Хрыста быў адроджаны ўладзімерам Караткевічам, чый раман «Хрыстос прыжыліўся ў Гародні» цалкам легальна выйшаў у 1966 г. Малюючы ілюстрацыі да яго, я і мае аднакурснікі суткаліся зь дзіўнай праблемай: каб зразумець Караткевічавы метафары, чытаньня бэлетрыстычнае канвы было недасаткова, даводзілася паглыбляцца ў Святое Письмо. Гэтак у аўдыторыях менскае мастацкае вучэльні пачала зьяўляцца Біблія. Пільнае вока пэдагогаў гэта адсочвала: «Дзе ўзяў?», «Хто даў?»

Тое было даўно. Сёньня ж Ісус Хрыстос ізноў — адзін з цэнтральных персанажаў беларускага мастацтва. Але, як і нэафіты, сучасныя мастакі мусяць яго вымысьліваць. Бо нават Святое Письмо не падказвае нам, як выглядаў Хрыстос.

Знаны ў Вільні беларускі мастак Сяргей Поклад намалюваў багата палотнаў на біблейныя сюжэты. Ён часта выстаўляецца ў Літве, Нямеччыне, Польшчы, Беларусі. Я задаў яму пытаньне: які для вас Хрыстос і які змест вы ўкладаеце ў свае партрэты Хрыста?

## СЯРГЕЙ ПОКЛАД

«Для мяне Ісус Хрыстос — гэта валадар валадароў, які прыйшоў на Зямлю. Але я малюваў не абразы, а вобраз мацярынства... У Бібліі сказана, што жанчына ўрадуецца толькі праз нараджэньне дзяцей, як Ева. У Бібліі напісана, што трэба палюбіць Госпада ўсім сэрцам, усёй душою, усёй крэпасцю сваёй. А Бог ёсьць Духам! І маюць рацыю тыя, хто пакланяецца на бачнаму Богу, а Духу. І я не разумею, калі людзі вешаюць ягоныя выявы на сьцене, пакланяюцца ім. Бог робіцца, што ідэа. Упрыгожыць нешта можна, а пакланяцца — гэта ідальства. Я малюю не абразы, а сымбалі. Быў Сын Божы, ён уратаваў людзей. Калі любіш — а я душка-душка люблю Ісуса Хрыста, — дык карціць, ведаючы ягоны лёс, уяўляючы, як ён жыў, хадзіў па зямлі, паказаць гэта на плоскасьці людзям. А вось рабіць з гэтага культ я не хацеў бы».

Мастак Поклад — пратэстант, і чыстыя й звонкія абразы, гэтак папулярныя сярод пакупнікоў, для яго — толькі спосаб падзяліцца сваімі ўяўленьнямі пра Хрыста. Ня больш. Самае галоўнае для яго, каб гэта было прыгожа. Сп.Поклад глыбока перакананы, што Беларусь ня будзе ўратаваная мастацтвам, бо, нягледзячы на велізарныя здабыткі мастацтва Эгіпту, Італіі ці Нямеччыны, яны ня выратавалі нікога. На

ягоную думку, няма нікага хрысьціянскага мастацтва. Ёсьць мастацтва, а ёсьць Хрыстос. «Беларусь, — кажа Сяргей Поклад, — можа ўратаваць толькі шчырая вера ў Збаўцу...»

Я звярнуўся таксама да скульптараў, бо хто ж, як ня скульптар, мусіць вычуваць вобраз Хрыста як гістарычнага персанажа. Плястычна, відочна, навомацак...

Эдвард Падбярэскі — аўтар манументаў беларускім дзеячам на віленскіх могілках, Росах і Ліпоўцы. Але найперш ён — аўтар аздобы шмат якіх касцёлаў у Вільні, Рукінях, Маладэчне, Глыбокім, Лідзе, Менску, Мазыры, Дунілавічах, Могілавічах, Рабіў ён гэта яшчэ ад 70-х. Менавіта дзякуючы гэтым творцам, як Падбярэскі, традыцыі сакральнага мастацтва ў Беларусі не перарваліся й за саветаў. Тады, калі іншыя мастакі займаліся камуністычнай афармляўкай.

## ЭДВАРД ПАДБЯРЭСКІ

«Для мяне Хрыстос — гэта наша Надзея! — кажа сп.Падбярэскі. — Ён быў высокага росту, меў доўгі твар, шэрыя вочы. Ён вельмі прыемная асоба, падобны да некаторых маіх знаёмых. Калі ўзяць некалькі чалавек, скласьці, дык... Туркская плашчаніца — праўдзівы дакумэнт, што сьведчыць пра выгляд Хрыста.

Я стаю на канонах. Калі адхіліцца ад іх, дык скульптура ня будзе ўспрымацца людзьмі. Бо вобраз вельмі складаны, рэдка хто можа яго зразумець. Ведаеце, цяпер моцна ўскла днілася. Сёньня ствараць Ягоны вобраз цяжэй, чым раней. Чалавек цяпер стаў нашмат складанейшы, чым раней уяўлялі сабе людзі. Гэта я па сабе магу сказаць...»

У Польшчы будуюцца новыя самыя вялікія базэлікі ва Ўсходняй Эўропе, мне прапанавалі рабіць там

скульптуры. Гэта Лісень пад Колінам, едучы на Познань. У траўні будзе ў Польшчы вялікі юбілей Маці Божай з-пад Коліна, увесь край будзе святкаваць. І я цяпер раблю самую адказную справу для Польшчы...»

Дарэчы, за мяжою сёньня працуе багата беларускіх твораў. Зоя Літвінава расьпісала старасвецкі касцёл у Гапфагартэнсе, што ў Аўстрыі, Алесь Лось размаляваў колькі цэркваў на Падляшшы. Скульптар Валяр'ян Янушкевіч таксама вядомы ня толькі помнікам Скарыну ў Лі-

дзе, мэмарыялам сясьцёр-назарэянак у Наваградку, але й мэмарыяльнай шылдай Міхала Агінскага ў Флярэнцыі. Добра вядомы ён у Беларусі і як аўтар плястычнае аздобы касцёлу сьвятога Роха ў Менску... А цяпер паводле ягонага праекту давяршаюць інтэр'ер нядаўна адчыненага касцёлу Сьвятога Андрэя Бабоў ў Полацку. Тамака ж будзе высвячана й брама беларускіх пакутнікаў за веру.

## ВАЛЯР'ЯН ЯНУШКЕВІЧ

«Хрысьціянскаму мастацтву ў нас ужо 1000 гадоў, — кажа Валяр'ян Янушкевіч. — Яно палягае на традыцыях бізантыйскага мастацтва і раманскага стылю. Я не трымаюся цьвёрдага канону, як гэта робіцца ў Расейскай праваслаўнай царкве. Але ў каталікоў таксама ёсьць свая традыцыя, пэўная іканаграфія, якой трымаліся ўсе мастакі. Адхіленьні маглі быць, але вобраз Хрыста ўсё адно пазнаецца. Калі ты выявіш чалавека гадоў пяцідзесяці, з тоўстым жыватам, дык такога Хрыста ніхто не пазнае. Традыцыя патрабуе трыццацігадовага. Калі зробіш яго з кароткімі валасамі, гэта таксама ня будзе Хрыстос, хоць ты разьбіся, даказваючы...»

Цэрквы й касцёлы ў нас, на жаль, афармляюць непрафэсійна. Выходзіць нейкае дылетанцкае мастацтва, афармляўка, бо народнае ўсё ж было абавязана на традыцыі. Сярод сучасных майстроў, якія сур'ёзна шукаюць новы вобраз Хрыста, — Ваішчанка і Пушкін. Аднак і ў іх я яшчэ ня бачу таго магутнага цэльнага вобразу, які б хацеў бачыць. Я й сам не кажу, што маю вялікія дасягненьні...

Пасля гадоў вынішчэньня ідзе працэс адраджэньня, але ён кволы. Традыцыя цалкам не перарвалася, але моцна пацярпела. Расейская цывілізацыя прынесла нам сваё бачаньне. Накідавалі нам гэныя псэў-



Давід Чэрны



дабізантыйскія формы, ніяк не ўласцівыя нашаму народу. І тым жа барока ў свой час таксама вынішчалі гэты цэльны вобраз. Бо вобраз гэты, як мне здаецца, які ён быў у Візантыі ці ў раманскім стылі, быў узноўлены мастакамі італьянскага адраджэння. Мастакі вярнуліся назад, зрабіўшы крок наперад. Але пасля былі тым барока, ракако... Пэратварылі Хрыста ў аздаблялаўку, як цяпер, гэта ўсё з адной опэры...

Беларусь столькі перажыла, што яна на хрысціянства абнавілася, як, бадай, ніякая іншая краіна. Бо такіх цяпенняў і даваўня, як у беларусаў, я нідзе не заўважыў. У той жа Польшчы ўсё трымаецца на нейкай экзальтаванай традыцыі".

Аляксандар Пушкін вядомы ня толькі гучнымі перформансамі з палітычным падтэкстам, але й цыкламі сцэнапісаў у праваслаўнай царкве ў Бабры, што на Крупшчыне, і ў касцёле святаго Станіслава ў Магілёве. Таму свае пытанні я адрасаваў і яму.

### АЛЕСЬ ПУШКІН

"Чуючы слова "канон", адразу згадваю калікі з расейскае традыцыі. Прыклад: царква ўсіх Тужлівых Радасці, Чарнобыльскае Божае Маці, у Менску. Ці — царква Марыі Магдалены. Гэта жас! Гэта ня жывапіс... Супраць такога канону ў мяне ўзнікае пратэст. Наследуючы, мастак павінен сьведча перайначваць канон на беларускую глебу. Тое, што раней рабілася інстынктыўна. Вось, скажам, «Шарашоўскія святыя»: Ян Залатаўскі, Рыгор Багаслоў, Васіль Вялікі... Мы, што паканчалі беларускую Акадэмію, зярок перайначваем іх пад нашае Адраджэнне. Для мяне канон — гэта беларусізацыя старажытных канонаў.

XXI ст. прынясе іншы вобраз Хрыста. Можна, ён будзе выкананы ў тэхніцы галіяграфічнай мазаікі, ці ў скульптуры з цікавай падсвечкаю якімі лязрамі... Я вось выкарыстоўваю інкрустацыю саломкаю. У Бабры я зрабіў Хрыста з залёжашанай фанэры, інкруставанага найкола саломкаю. Гэтак мы перацэняем свой канон у XXI ст. Каб у мяне была магчымасць зрабіць найкола яго галіяграфічнае зьяўленне, я б зрабіў, але, на жаль, змог толькі з саломкі.

Для мяне Хрыстос XXI ст. — такі, які рухаецца, сьвеціцца, а з вачэй — крывавае сьляза. І каб тэмпература вуснаў энсэрна ўлоўлівалася, калі чалавек яму ногі цалуе. Калі ў верніка ўсталяваны, гара-



АНАТОЛЬ КЛЯШЧУК

чы мозг, з вачэй пачынае выпякаць Хрыстова кроў. А калі ты халодны, прагматычны, заходні, цалуеш ногі бяз думак і жару, дык нічога ня выпяка. Вось такі Хрыстос XXI ст. Вось такога я мару зрабіць для вясковай царквы.

Асоба Хрыста? Я бачу яго такім, каб хацелася быць да яго падобным. Гэта вельмі сучасная асоба. Ён бы цяпер карыстаўся электроннай поштай. У яго былі б два шляхі. Альбо наагул сысці ў пустыню, і яго б тады не было. Альбо наадварот, ён быў бы сучасны, як Біл Гейтс, лачыў бы людзей

і нават кампутары — выпускаў бы свой вірус, які б чысціў кампутары, забруджаныя паскуднымі парнасайтамі й гвалтам".

Чатыры мастакі — чатыры сусьветы. Вобраз Хрыста, кананічны ці не, для беларускіх мастакоў яшчэ вялікая таямніца, разгадку якое яны імкнуцца шукаць найперш у саміх сабе. Папярэднія традыцыі згломлены чужынцамі альбо забытыя. Зважаючы на тую страту, што прынесла нам XX ст., нашае бачанне Хрыста ў новым тысячагодзьдзі будзе менавіта гэтакім, якім яго створаць нашы мастакі цяпер.

Сяргей Харэўскі

**Хто мае грошы, дапамажыце на лекі й догляд айца ўладзіслава Чарняўскага, які неўзабаве па сваім 85-годзьдзі цяжка захварэў і трапіў у 9-ю менскую больніцу.**  
Тэл. (017) 270-62-39. Спытацца айца Леаніда.

## “Наша Ніва” 90 гадоў таму

**В.Пасадцы, Віл. Губ. Вялейскага пав.** Разам з шчырым віншаваннем рэдакцыі з Новым годам сьвятанам і справядлівай працы, я хачу сказаць колькі слоў, што можа сказаць і кожны, хто ўважна ўглядаўся, як прымаецца на вёсцы родная наша беларуская газета. Божа мой! Як блізка кожнаму беларусу творы беларускіх пісьменьнікаў і паэтаў, якія друкуюцца ў ўдзінай нашай газэце! Якія моцныя воклікі вырываюцца з грудзей людзкіх!

Я ўжо пісаў (№32, 1910), як у нашай вёсцы Пасадцы (Крайскай воласьці) сьляне слухалі, калі я ім чытаў “НН.” Я чытаў ім яшчэ многа разоў і ўбачыў, што, пішучы тады, я не абмануўся. Слухаючы вершы нашых паэтаў, яны то чуюць ня плакалі, то рагаталі, як шалёныя! Бяда толькі, што мала граматых, а калі хто і вучыўся, то даўно забыўся, бо

тое, што сілай у чужой мове ўбіта ў галаву, скорна вылітае, і іншаму потліца, пакуль нагрэмае сваё імя.

Здарылася сёлета, што даў я майму таварышу ў мястэчка Вязынь (Вялейск. пав.) некалькі нумараў газэты “НН.” Праз колькі тыдняў ізноў мы ўбачыліся, ажно ён просіць яшчэ газэты. Аказалася, што ён іх даў аднаму грамадзкіму штырніку, каторы ганяе платы на Нёмане ў Коўну і Вільню. Гэты чалавек, сабраўшы сваю хэўру штырнікаў — каля 30 чалавек, уночы на беразе Нёмана, ля вогнішча чытаў ім “НН.” — “Шмат гарэлкі, — казаў ён, — выпілі б яны за гэтую пару, але знайшлося ляркаства!”

Дык цяперака сьмела магу казаць, што для народу шчырае слова ў яго роднай, зразумелай мове ёсць найлепшае ляркаства ад усялякіх цямот: ад п’янства, ад веры ў забаб-

ны і знахараў і т.д. Роднае слова родзіць любоў к сьвету, культурнаму, разумнаму жыццю. Праўда, цяжкія шляхі тых, што тораць дарогу; але, змагаючыся з ворагамі ўсяго народу беларускага за нацыянальную справу, яны ідуць далей і далей, а мы, углядаючыся на гэтае змаганьне з далёкіх, глухіх куткоў, кажам: “Ня веча цёмныя тулягі будуць скрываць перад намі сонца! Ня веча крыўдзе панаваць над праўдай! Працуйце, браты, зь верай, што мы Вам спагадаем і, чым сіл, паможам дзеля лепшай долі ўсіх нас!”

**Зьмітрок Бядуля**  
13 студня 1911 г., №2

Выйшла з друку і прадаецца ў канторы “Нашай Нівы” Кароткая гісторыя Беларусі з 40 рысункамі. Напісаў Власт. Цана 60 кап.

10 лютага 1911 г., №6

архіў

## Босае войска

23 лютага — дзень стварэння Беларускай Краёвай Абароны

**Справаздача Койданаўскага батальёну № 17 Беларускай Краёвай Абароны на 10.6.1944**

Усяго па спіску лічылца  
Афіцэраў — 23,  
Падафіцэраў — 41,  
Стральцоў — 387,  
Усяго — 451.

З гэтага ліку ў самавольнай адлучцы — 29 чалавек. На ўзбраенне батальёну паступіла 100 італьянскіх вінтовак і 50 рускіх. Стан зброі задавальняючы, але няма аружэйных прыладаў і змазкі для аружжа.

Прадукты харчавання атрымліваем праз Койданаўскі паліцэйскі пост. Сьнеданьне і абед рыхтуюцца на кухні, на вечар атрымліваецца гарачае кофэ і сухі паёк. Усе жаўнеры размешчаны па кашарам, сродкі абароны кашараў заканчваюцца.

Абмундыравана ўсяго 7 афіцэраў і падафіцэраў, якія прыехалі зь Менску з курсаў. 50% стральцоў зусім босыя. Ёсць такія, якія зусім ня маюць вопраткі. Асабліва бежанцы.

Хворых за гэты час па батальёну налічваецца:

— афіцэраў — 1,  
— падафіцэраў — 1,  
— стральцоў — 26  
— Разам 28 чалавек.

Эпідэмічна хворых 1 чалавек (тыфус).

Ранены партызанамі стралец Сяўрук зьволен з батальёну згодна заключэння вайсковага доктара.

За гэты час матар’ял вайсковай падрыхтоўкі пройдзен згодна дасланай вамі праграмы ня поўнасьцю, таму што людзі былі занятыя на працах абароначага характару.

Важнейшым ухіленьнем ад дысцыпліны з’яўляецца самавольная адлучка, за што накладалася пакараньне.

Прапагандовая праца праводзілася згодна дасланай Вамі праграмы. Ротныя прапагандысты праводзяць чытку газет і брашур. Пакой для афіцэрскага казіно знойдзены, але акрамя сталёў і лавак нічым не абсталяваны.

Варожая прапаганда выявілася ў тым, што ў час высадкі англа-амэрыканцаў на Захадзе Эўропы сярод стральцоў былі распушчаныя чуткі, што палова Францыі занята англа-амэрыканцамі. Асьветны афіцэр зрабіў даклад аб інвазіі, выкрыўшы гэтыя чуткі як варожую прапаганду. Ротныя асьветныя падафіцэры таксама правялі гутаркі на тэму аб інвазіі.

Адмоўна дзейнічае на настрой стральцоў тое, што многія зусім босыя, а некаторая частка насельніцтва адносіцца к гэтаму з насмешкай.

Зь нямецкіх улад найбольшую падтрымку батальёну аказвае Койданаўскі жандармскі пост.

**Камандзір батальёну №17 Бараноўскі**  
**Начальнік штабу Шаблюўскі**

**НАРБ Ф.382, спр.4, арк.113.**  
**Падрыхтаваў Алег Гардзюнка**



### БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА РАДЫЁ СВАБОДА

ЧАС	kHz	ХВАЛІ	ЧАС	kHz	ХВАЛІ
18:00 - 19:30	7190, 9615 15460	41 31 19	22:00-23:30	6010, 6170 9845 5995 7295 9750	49 31 49 41 31

Сярэднія хвалі — 576 і 612 кГц

Адрас: 220005 Менск -5, п/с 111; Vinohradska 1, Praha 110 00 CZ

Інтэрнэт: [www.svaboda.org](http://www.svaboda.org)

**НАСТРОЙЦЕСЯ НА “СВАБОДУ”!**

Са спадарожніка гучыць беларускае слова  
Тэхнічныя параметры для настройкі рэсэвэра на прыём беларускай праграмы  
Радые Свабода

HOT BIRD 13.0°

Freq. 12 484  
Pol. VERT.  
SR 8 298  
FEC 3/4

VPID 4260  
APID 4232  
SPID 4260

Вяшчаньне вядзецца сынхронна  
зь вяшчаньнем на кароткіх хвалях.



22 лютага на 74-м годзе жыцця памёр Іван Фурсевіч. Іван Фурсевіч нарадзіўся 6 кастрычніка 1927 г. у Галавенчыцах на Стаўпеччыне. У часе сусветнай вайны скончыў Баранавіцкую мэдычную школу, затым служыў у савецкім войску. У войску ж у 1949 годзе быў арыштаваны, а пасля і асуджаны па палітычных абвінавачваннях на 25 гадоў зняволення ў канцлягерах. Пасля смерці Сталіна ў сярэдзіне 50-х выйшаў на волю, паступіў вучыцца ў Сяміпаліцкі медінстытут. Атрымаўшы прафэсію, вярнуўся на Баць-

каўшчыну і пасяліўся ў Докшыцах, дзе і працаваў лекарам да апошніх дзён жыцця. Іван Фурсевіч друкаваў у пэрыядычных выданнях аповяданы з турэмна-лягернага жыцця, заснаваныя на рэальных фактах. Большасць напісанага ім пакуль што застаецца ў рукапісах. Праз усё сваё нялёгкае жыццё Іван Фурсевіч пранёс у сэрцы любоў да Беларускай і нязломную веру ў адраджэнне Краю.

Сябры і прыяцелі  
нябожчыка,  
колішнія палітвязьні

## Нерасьцьвілая кветка

Іван Фурсевіч

Было гэта ў канцы 1950-га ці пачатку 1951 году. Я, тады яшчэ малады “студэнт” Акадэміі імя Лаўрэнція Паўлавіча Бэры, скончыўшы толькі першы яе курс – сьледства і суд, сядзеў у 59-й камэры Бутырскай турмы і чакаў адказу на маю скаргу на прысуд ваеннага трыбуналу Маскоўскай ваеннай акругі, накіраваную ў ваенную калегію Вярхоўнага Суду СССР. У тое, што ваенная калегія скасуе прысуд ваеннага трыбуналу, ня верыў амаль ніхто з маіх сукамернікаў. Не было такога, як цяпер кажучы, прэзідэнта. Праўда, у некаторых, асабліва ў наіўных маскоўскіх інтэлігентаў, цеплілася нейкая іскрынка надзеі на справядлівасць – усё ж найвышэйшая інстанцыя самага справядлівага ў сьвеце суду разьбярэцца, і калі ня выпусьціць на волю, дык хоць зьменшыць гэты бязглузды зьдзелківы прысуд. Але “самая высокая інстанцыя” меркавала, што савецкія суды, нават самай нізкай інстанцыі, — самыя справядлівыя і ніколі не памыляюцца. А тым больш у адносінах да ворагаў народу.

І скаргі мы пісалі не таму, што на штосьці спадзяваліся. Рэч была ў тым, што судзілі нас позьняй восенню. Наперадзе была суворая сібірская зіма. І ўсе ведалі, што этап зімою – язда ў халодных цяжкіх – вельмі цяжкае выпрабаваньне. Ад гэтай думкі нават у цёплай камэры мароз праягаў па скуры. А адказу на скаргу чакаць даводзілася, як правіла, ня менш як паўтоду. А там і вясна надыхдзе. Усе думалі, што перанесьці зіму ў амаль камфортных умовах камэры для асуджаных Бутыркi – камфортных, зразумела, умоўна, — было значна лягчэй, чым у цесных перасылках Сібіры. Тым больш, што мукі сьледства скончыліся, рэжым быў даволі мяккі – цэлы

дзень што хочаш, тое і рабі. Кніг – досыць, а на працу ня гоняць, ды кормяць хоць і ня тлуста, але ж прыстойна, і з голаду ніхто не памірае.

Насельнікамі нашай камэры былі пераважна масквічы. Былі яны прафэсарами, дацэнтамі, кіраўнікамі і адміністратарамі найвышэйшых рангаў. Усе праходзілі па групавых справах – дактароў, геологаў, жырдоў. Вылучаліся масквічы ня толькі добрай, па сэзоне, экіпіроўкай, вялікімі “сідарамі”, дастатковай укормленасцю – жывоцікі іх ня надта зьменшыліся падчас сьледства, бо яны мелі і рэгулярныя перадачы з волі, і «ларок». Выдзяляліся яны і сваёй адукацыяй – усё мелі вышэйшую асьвету, а некаторыя былі нават акадэмікамі, а таксама тым, што на нас, прыблудаў, сабраных па арудах з усяго Саюзу, глядзелі крыху звыска, нават пагардліва, як на сялянцаў, што трапілі ў вышэйшы сьвет. Падобнымі да іх мы былі толькі бледнымі тварамі ды вялікімі, “на ўсю катушку”, тэрмінамі.

Усе яны ўважалі сябе невінаватымі, свой арышт – выпадковай недарэчнасьцю і ў душы спадзяваліся, што ваенная калегія Вярхоўнага Суду перагледзіць іх прысуды і, папрасіўшы прабачэньня, верне іх на старыя цёплыя месцы. Аб гэтым некаторыя зь іх казалі адкрыта, і зь вялікім нецярпеньнем заўсёды бегалі да “кармушкі”, зь якой наглядчык казаў “на Мы”, ці “на Ны”, ці на іншую літару альфабэту.

Таму, калі ў чарговы раз пасыла бразгату замкоў і скрыпу дзвярэй на парозе са скрутам пасьцелі і пустой торбачкай, сьчытай з вафэльнага ручніка, зьявіўся чарговы насельнік у салдацкай вопратцы бяз раменя і пагонаў, у сукамернікаў асаблівага зацікаўленьня ён ня выклікаў.

Пасыла кароткага прадстаўленьня – Міша Валынец са Львова — ён, агледзеўшыся, адразу падышоў

да мяне, “брата па зброі”, і папрасіў дазволу прысесці.

Быў ён надта схудалы і бледны. А ў той дзень яшчэ й галодны, бо прыбыў з этапу. Я падзяліўся зь ім сваім небагатым скарбам – двума скрылікамі хлеба, кавалачкам маргарыну і цукру, якія засталіся ад “супольнага стала” – долі прадуктаў, якая выдзяляецца з кожнай перадачы і «ларка» і дзеліцца пароўну паміж тымі, хто ня мае ні таго, ні другога.

Мы хутка зь ім паразумеліся, бо мелі шмат супольнага. Былі мы аднагодкамі – салдатамі, праходзілі амаль па аднолькавай справе – ён быў украінскі, а я беларускі нацыяналіст, ды яшчэ й суседзьмі, амаль землякамі – ён са Львоўшчыны, а я – з Баранавіччыны.

Акрамя гэтага, мы былі “заходнікамі” – ён з Заходняй Украіны, а я – Беларусі. Дый выхаваньне ў нас было амаль аднолькавае – у яго школа павішэзна і курс гімназіі, у мяне – такая ж школа павішэзна і мэдычная школа. Але галоўнае, што нас збліжала, – гэта нашае захапленне літаратурай. Я са школьных гадоў пісаў вершы, праўда, надта слабыя, і зьмяшчаў іх толькі ў школьнай насычанай газэце. А ён быў сапраўдным паэтам і ўжо ў 17 гадоў выдаў свой першы зборнік.

Таму галоўнай тэмай нашых гутарак была літаратура. Я ў той час дастаткова добра ведаў беларускую літаратуру, нават і ня толькі дарэвалюцыйную, але й савецкую, тады ўжо забароненую ў Савецкім Саюзе. А апошнія гады тры я сур’ёзна захапляўся ўкраінскай – ва ўкраінскай кнігарні ў Маскве я набыў невялікі, у сьветла-блакітнай вокладцы, зборнік Лёсі Украінкі, выданы ў апошні год вайны, а таксама “Кабзар” на ўкраінскай і расейскай мовах. Пасыла пачаў рэгулярна чытаць часопісы “Вітчизна” і “Дніпро”, адшукваў у бібліятэках Масквы творы Івана Франка, М.Ка-

цюбінскага, Стэфаніка і Панаса Мірнага. Найбольш мне спадабалася Лёся Украінка. Яе верш “Contra Spem Spero” мяне так уразіў, што я вывучыў яго на памяць і памятаю да гэтага часу.

Гетьте, думи ви хмари осінні!  
Тож тепер весна золота!  
Чи то так у жалю, в голосінні  
Проминуть молодії літа?

Ні, я хочу крізь сльозы сміятись  
Серед лиха співати пісні,  
Без надії тахи сподіватись,  
Жити хочу! Геть, думи сумні!

Я на вбогім сумнім перелозі  
Буду сіять барвісткі квітки.  
Буду сіять квітки на морозі,  
Буду лить на них сльозы гіркі.

І від сліз тих горячих розтане  
Та кора льодовая, міцна,  
Можже, квіти зійдуть, і настане  
Щче й для мене весела весна.

Ад верша вейла сьмяротным сумам невылечна хворай на сухоты, якая адчувае сваю сьмерць, але вельмі хоча жыць. Мне яна нагадала нашу Цётку. Падабенства гэтага дадаваў і фатаздымак — у нацыянальным уборе. Мне здавалася тады, што і лёс іх таксама нібы павінен быць падобны.

Спадабалася мне і “Даўняя казка”, падобная да “Кургану” Янкі Купалы, дзе і лёсы герояў падобныя, і думкі іх таксама нібы падслуханыя. Напрыклад:

Не поет, хто забувае  
Про страшні народні рани.  
І собі на вілы руки  
Золоті надів кайдани.

І пранікнёныя словы гусыяра, што “гусыям ня пішучы законаў”. І “не скуеш толькі дум ланцугамі”.

А “Восеньская казка” падабалася ня вельмі. Там ужо гучыць матыў пралетарскага барацьбіта, які перамагае сваім пралетарскім перакананьнем.

Я чытаў яму творы Багушэвіча, Каруса Каганца, Багдановіча, Якуба Коласа і Янкі Купалы. “Курган” і “Прарок” я памятаў поўнасьцю. Яны вельмі ўразілі Міхася. Ён пагадзіўся з тым, што ён сапраўды вельмі блізка да “Даўняй казкі” Лёсі Украінкі. А Багдановіч зачараваў Вальнца сваім лірызмам, ён сказаў, што такога лірыка Ёўкіна ня мае. Міша чытаў мне вершы Івана

Франка, а таксама свае вершы. Яны былі лірычнымі і патрыятычнымі. Клікалі да барацьбы. За іх, казаў ён, і трапіў у турму. Яго чэкiсты хацелі зрабіць кіраўніком нейкай літаратурнай арганізацыі і доўга катавалі. Але пасыла адчапіліся.

Чытаў ён свае патрыятычныя вершы сапраўды артыстычна. Ён тады нека прастаўся, галава горда закідвалася, вочы блішчалі, твар бляднеў, а голас зьвінеў. Ён станаўся сапраўдным паэтам-трыбунам, чымсьці падобным да Купалавага прарока, які зваў сябраў на барацьбу. Міхась адчуваў музыку верша, і вершы яго зьвінелі, як палляз Агінскага. Нават ганарыстыя масквічы падыходзілі паслухаць гэтага паэта-нацыяналіста, як яны звалі Вальнца.

Мала каго зь іх захапляў змест яго вершаў, бо ўсе яны былі русафіламі-шавіністамі і не ўспрымалі бандэраўцаў, якія ня хочуць жыць у Саюзе. Ён быў для іх ворагам. Але палымяная мова Міхася захапляла нават іх.

Доўга чытаць Міхась ня мог. Ён хутка стамляўся. Нават пот выступаў на ілбе. Скончыўшы чытаць, ён адразу вярнуўся, ссутульваўся. Рукі яго, як крылы ў падбітай птушкі, апускаліся, вочы тухлі. На твары зьяўлялася нейкая вінаватая ўсьмешка. Ён увесь рабіўся падобным да падстрэленай птушкі, якая, яшчэ жыва, глядзіць на цябе. Або падобны да лілеі, нядаўна сарванай і вынятай з вады, якая вяне на вачах.

Пасыла чытаньня Міхася доўга маўчаў, і мне тады рабілася вельмі шкада яго. Я разумеў, што яму вельмі цяжка будзе выжыць ва ўмовах катаргі ГУЛаг яго хутка зломіць. Зломіць не духоўна – духоўна ён быў значна мацнейшы за нас. Зломіць фізычна на лесапавале ці ў шахце, бо ў яго пры моцным духу было надта кволае здароўе. Яно ў дадатак было яшчэ і моцна падарванае годам сьледства.

Доўга пабыць разам, на жаль, не ўдалося. Яго вырвалі на этап, і шляхкі нашы разьбіліся. Разьбіліся назаўсёды. Хутчэй за ўсё, ён напоўніў букет нерасьцьвілых кветак, зрэзанных бязлітаснай чэкiсцкаю рукою.

Пасыла вызваленьня зь лягэру я літаратурай не заняўся. Я стаў студыяваць мэдыцыну. Але ў мяне час ад часу ўзьнікалі думкі аб Міхасю Вальнцу. Я некалькі разоў спрабаваў звяртацца ў Саюз пісьменьнікаў Украіны. Але адказу не атрымаў. Там такіх, як Вальнец, не паважалі.

### Тэатар аднаго актора “Зьніч”

сакавік 2001 — адзінаццаты тэатральны сэзон

#### ЧЫРВОНЫ КАСЬЦЁЛ

5 панядзелак пачатак 11.00. “Дзівосныя авантуры панюў Кубліцкага ды Заблоцкага” П.Васючэнка, С.Кавалёў  
Лячэныя монаспэтакль. Выканаўца - Вячаслаў Шакалідэ

5 панядзелак, вечар, пачатак 19.00. “Кроткая” Ф.Дастаеўскі  
Монаспэтакль паводле аднайменнага твору ў перакладзе А.Каляды.  
Выканаўца - Уладзімер Шэлёстаў

6 аўторак пачатак 19.00. “Не праклінай, што я люблю...” Н.Гілевіч  
Монаспэтакль паводле вершаванага раману “Родныя дзеці”.  
Выканаўца - Мікола Лявончык

### новы праект беларускай службы радыё «свабода»

## ВЕРШ НА СВАБОДУ

На пачатку стагодзьдзя першая беларуская паэтка пісала “Хрэст на свабоду”; у сярэдзіне стагодзьдзя пазыўныя беларускай службы радыё “Вызваленьне” адкрываліся радкамі першага паэта нацыі “Свабоднае слова, ты, роднае слова!”

На пачатку новага стагодзьдзя мы зьвяртаемся да нашых слухачоў — усіх, хто даражыць свабодай, любіць вольнае слова: стварыць новую анталёгію вершаў пра свабоду, за якую беларусы змагаліся ў мінулыя вякі, безь якой немагчыма годна ўвайсьці ў XXI стагодзьдзе.

У этэры будуць гучаць толькі новыя творы, напісаныя спэцыяльна для гэтай перадачы. Шліце вашыя вершы на адрас: Менск-5, паштовая скрынка 111, а таксама ў рэдакцыю “Нашай Нівы”, пазначайце зваротны адрас і тэлефон.

Новыя вершы волі - год 2001-шы, штодня, хвалі “Свабоды”. Беларускія паэты — пра свабоду — на “Свабодзе” — дзеля свабоды.

НАША НІВА

### Газэта Тваёй Душы

«Наша Ніва» — гэта 12 старонак інфармацыі і камэнтараў пра падзеі ў Беларусі і сьвеце штотыдня, гэта паўнакроўная беларуская культура, гэта жывы голас незалежнага беларускага грамадства. Аўтары і чытачы «Нашай Нівы» разам твораць краіну.

Падпісны індэкс 63125. Падпіска на 1 месяц каштуе 964 рублі. Для менчукоў на шпакі «Белсаюздруку» — 760 рублёў. Падпіску на «НН» прымаюць на любой пошце, у многіх шпакіках «Белсаюздруку».

ДЫК ПАДПІСВАЙСЯ!

ЗАПРАШАЕМ НА ПУБЛІЧНУЮ ЛЕКЦЫЮ

27 лютага

ЮРАСЬ БАРЫСЕВІЧ

«Пэрформансы

Алеся Пушкіна»

Лекцыя адбудзецца ў Цэнтральнай бібліятэцы імя Янкі Купалы (актавая зала) па адрасе: вул.Харужай, 16  
Пачатак а 18.30.

АБ'ЕКТЫ ЁНА  
ПРА РЭАЛЬНАЕ

РАДЫЁ РАЦЫЯ

НА КАРОТКІХ ХВАЛЯХ  
6035 кГц (49 м) 08:00-10:00  
6180 кГц (49 м) 13:00-15:00  
6050 кГц (49 м) 21:00-23:00

НА СЯРЭДНІХ ХВАЛЯХ  
612 кГц (490 м) 07:00-11:00

WWW.RACYJA.PL

220102, Менск, а/с 144



## Хлопчык з Асіновічаў — у сталічнай Філярмоніі

У красавіку 2000 г. журы Міжнароднага конкурсу піяністаў “Менск-2000” прысудзіла ўсе магчымыя і немагчымыя прызы й узнагароды Аляксандру Музыкантаву. Наймалодшы з усіх, ён нечакана апынуўся побач з лідэрамі айчыннае піяністычнае школы — Сікорскім і Панацэўным. Ці не зацяжкая ноша для вучня дзясятай класы, на выгляд ніяк не адрознага ад сваіх аднагодкаў?

Менавіта на гэтае пытаньне й мусіў адказаць ягоны сольны канцэрт пазаўчора ў Канцэртнай залі Беларускай філярмоніі. У залі сабраліся педагогі па класе фартэпіяна з усяго Менску, ды яшчэ сотні дзьве дзяўчатаў з Музычнага коледжу і малодшых курсаў Акадэміі музыкі. Пасля канцэрту яны ўтварылі за кулісамі вялізную чаргу, спадзеючыся хоць на хвілінку прыцігнуць увагу новага героя. Што тычыцца шырокае публікі, дык яна пакуль асьцярожлівае. А можа, акурат гэткай свойскай атмасфэры, без аншлягу, але й бяз прыкрага адчуваньня пустэчы ў залі, з дыхтоўным, патраба-

# Музыкантаў

вальным партэрам і эмацыйнай галёркай найбольш спрыяе паспяховаму дэбюту.

У першым аддзяленьні Музыкантаў граў выключна Шапона. Граў збоўшага па-дзіцячаму, без глыбіннага пранікненьня ў сутнасьць, без прыхаванага болю, гэтак уласціва Шапэну, і — як вынік — з вялікай колькасьцю памылак. А можа, папросту далосся ў знакі натуральнае ў такіх абставінах хваляваньне. Адзіным выняткам была Саната сі-бэ-моль мінор. Падалося, што за райлем апынуўся зусім іншы чалавек — мудры і сур’ёзны. Яе трэцяя і чацьвертая часткі (славуці пахавальны марш і фінал, які часта параўноўваюць з ветрам над трунамі) прагучалі з такой глыбінёю і дасканаласцю, якіх мне, бадай, ніколі не даводзілася чуць у гэтай залі.

У другім аддзяленьні Аляксандар пачуваўся больш упэўнена. Вельмі добра выканаў чатыры эцюды-кар-

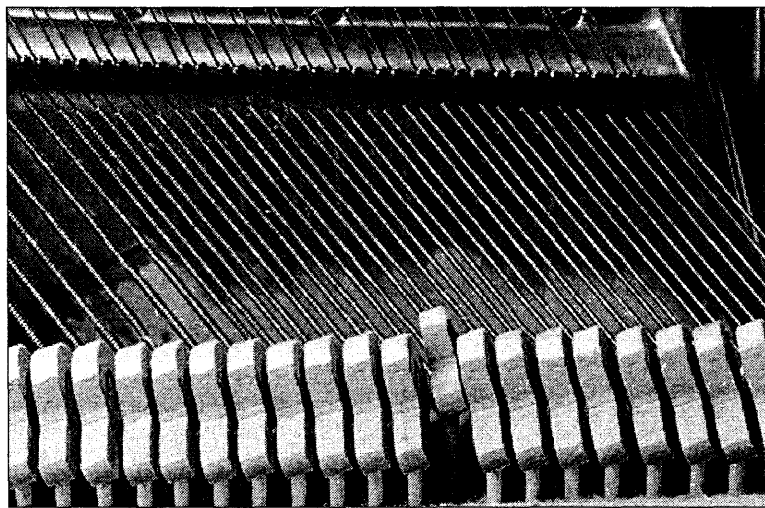


ціны Рахманінава і Шостую санату Пракоф’ева, якая была ягоным “каньком” яшчэ на конкурсе. Акрамя яе, у канцэрце не прагучала ніводнага твору з конкурснай праграмы. І Шапэн, і Рахманінаў былі вывучаныя нанова — цягам апошніх месяцаў. І гэта вылучае Музыкантава з шэрагу нашых ляўрэатаў,

якія, здараецца, год за годам дзяўбучь старую конкурсную праграму, пакуль тая не ператворыцца ў шматкі. Яшчэ адзін плюс Музыкантава — надзвычай прыгожы, ясны і сьпеўны гук. Ну і, канечне, тэмперамэнт, якому хлопец яшчэ сам не заўжды можа даць рады.

Усё гэта вышчэе юнаму ляўрэату пасляховую кар’еру. Дарэчы, наступным тыднем Музыкантаў выпраўляецца на першыя ў сваім жыцці амэрыканскія гастролі. Ён выступіць на музычным фэстывалі ў Саване, штат Джорджыя.

Ю.А.



## “Kerntopf” і памылка вэб-майстра

Ці памятаеце вы камісійную краму ў пачатку вуліцы Сердзіча? Мабыць, памятаеце, калі вы мянчук і калі вам даводзілася час ад часу піць піва ў суседняй карчомцы “Дубок” (цяпер там “Хуткае харчаваньне”). Тае камісійныя ўжо гады тры, а на яе месцы ўладкавалася нейкае ТАА, што гандлюе тэлевізарамі SONY, электрачайнікамі, паласатымі швэдрамі і іншым шматцём, якое з аднолькавым посьпехам можна купіць у Эгіпце, на Тайвані і ў рыбацкай вёсцы на беразе Карыбскага мора.

А вось у даўнай камісіёнцы прадавалі тое, чаго на Тайвані не адшукаеш. Памятаю, як дзіцем я езьдзіла туды — паглядзець. Кіх толькі пачваў там не было! Пецяўбурскія раілі “Бэкер” — фанабэрыстыя, з арэжу. Венскія фартэпіяны — квадратныя, з мноствам пэдалей, націскаючы на якія, можна было выціснуць неверагодныя гукі і дзівоснае гудзеньне, бразгат бомаў, звон цымбалаў і грукат барабанаў. (У XIX ст. была мода на “турэцкую” музыку.) І, нарэшце, “Кернтапф” — звонку мэтальны, увесь у заагулінах, з падсвечнікамі проста на пюпітры, драўлянаю вантробай і адмысловымі малаточкамі, абцягнутымі скурай, а ня лямцам, як робяць цяпер. За яго прасілі даражэй, чым за іншыя інструмэнты, — 50 руб. Струны ў яго былі скрозь парваныя, а мэханізм — безнадзейна сапсаваны. Гэтка бандура, здавалася, была прыдатная толькі на тое, каб трымаць у ёй бульбу. І ўсё ж яна выклікала зайдзрасць і захапленне. Шкада было толькі, што кватэра ў нас маленькая...

Пару тыдняў таму я атрымала невялічкі электронны ліст ад Уладзімера Бараніча, вэб-майстра Інтэрнэт-сайту “НН”. Да яго былі прышпіленыя два лісты з Кёльну.

Аўтарам лістоў аказаўся зусім не беларус, шмат якіх знайшло апошнім часам прытулак у Нямеччыне, і нават не піяніст. У першым лісьце Увэ Кернтапф дзявятаў да нас па дапамогу. “Дарагія вэб-публікатары, — пісаў ён. — Я немец, і ў мяне вялізныя цяжкасьці з расшыфроваўкаю нелацінскіх літараў на старонцы [http://sr10.xoom.com/Nasa\\_Niva/2000/47/07.htm](http://sr10.xoom.com/Nasa_Niva/2000/47/07.htm). Прабачце мне, калі ласка, але я нават ня ўпэўнены, грэцкія гэты літары альбо кірылічныя. Мяне галоўным чынам цікавіць змест тых тэкстаў, дзе згадваецца маё сямейнае прозьвішча Кернтапф. Абзац пачынаецца з “к 12”, а далей можна прачытаць маё прозьвішча, напісанае лацінкаю. Я буду вельмі задаволены, калі вы мне раскажаце, пра што гэты артыкул. Прывітаньне зь Нямеччыны. Увэ Кернтапф”.

Ёсьць у Інтэрнэце “залатыя рыбкі” — спэцыяльныя прылады, якія ўмэнт адшукаць для вас любыя патрэбныя звесткі, варта толькі націснуць на клявішу. Выходзіш у сусветную сетку, выклікаеш “рыбку” і просіш: “Рыбка, рыбка, адшукай мне Кернтапфа!” І праз 0,13 сэкундаў мудрая машына падносіць табе 161 згадку пра носьбітаў гэтага слаўнага прозьвішча. Пра тое, што ў Канадзе нейкаму Вальдэмару Бруна Кернтапфу далі пяць гадоў турмы за фінансавыя зложываньні. Аб прафэсару Варшаўскай палітэхнікі — непасрэдным нашчадку колішніх фабрыкантаў фартэпіяна і дакладчыку на канфэрэнцыях у Чыкага, Кліўлен-

дзе і Сан-Францыска... Адшукаўся і наш суразмоўца Увэ Кернтапф. Ня ў якасьці прафэсара дый ня ў якасьці злодзея, а як сьціплы творца генэральнага дрэва свайго роду. Я налічыла ня менш за 30 старонак, дзе адлюстраваліся розныя галіны і ўзроўні гэтае шляхетнае расьліны. А на асобнай, шыкоўна дэкараванай вэб-старонцы, — партрэт Увэ з жонкаю Сабінай у дзень іхнага шлюбу, а таксама дата шлюбу, адрас, тэлефон, факс, e-mail, адрас заагараднай вілы... Як любяць сябе людзі!

Спасыл жа на “НН” быў у самым канцы. У дадатак, англамоўная “рыбка” сумленна прызналася, што ніўскі тэкст для яе нечытальны. Бедны немча! Сп.Бараніч яму назаўтра ж паведаміў, што наша вэб-старонка друкуецца на кірыліцы (беларускай) і што прозьвішча Кернтапф згадваецца ў артыкуле пра аднаго беларускага музыку мінулага стагодзьдзя, які нібыта жыў у Варшаве ў сям’і Кернтапфаў і з задавальненьнем карыстаўся іхнымі дасканалымі фартэпіяна. Прачытаўшы гэта, немец моцна здзіўліўся і напрасіў назваць імя беларускага музыкі. Бо — ён дакладна гэта ведае! — “быў яшчэ адзін чалавек, які жыў у гэтай сям’і, — польскі піяніст Ян Ігнацы Падэрэўскі”. Тут сп.Кернтапф цалкам меў рацыю, хаця тое, што ён распавёў нам пра Падэрэўскага далей, было, скажам шчыра, не зусім дакладным. Але што ты зробіш? Паводле назіраньняў адной маёй знаёмай, сярэднестатыстычны немец глыбока перакананы, што Моцарт — гэта аўстрыйскі гатунак цукерак.

А вось сп.Бараніч крыху памыліўся, назваўшы Падэрэўскага беларускім музыкам. Падэрэўскі нарадзіўся ў цяперашняй Украіне, каля Жытоміру; аднак украінскія адраджэнцы ніколі не называюць яго сваім. У лістападзе 2000-га “НН” надрукавала артыкул, прысьвечаны ягоным 140-м угодкам. Галоўнаю прычынаю для публікацыі было тое, што Падэрэўскі быў ня толькі выдатным піяністам, але й палітыкам. І ў 1918—1919 г. у якасьці першага прэм’ер-міністра адноўленае Польшчы ён пэўным чынам спрычыніўся да лёсу БНР... Таму мы не пашкадавалі месца на апісаньне дэталёў ягонай біяграфіі. Згадалі сям’ю Кернтапфаў, дзе ён бясplatна жыў на ўсім працягу навучаньня ў кансэрваторыі. Згадалі й прадукт іхнага сямейнага бізнэсу — фартэпіяна “Кернтапф”. Прывітаньне зь Нямеччыны. Увэ Кернтапф”.

Якая ж мараль гэтае гісторыя? Код нашае культуры ня страчаны. Восем лацінскіх літараў — і зьяўляюцца ніткі, разрэзаныя стагодзьдзем войнаў, акупацыі і нянавісьцю. Эўропа ў нас. А мы ў Эўропе — на скрыжаваньні ўсіх ветраў, якія пахнуць пылам старых гарадоў і сольлю Атлянтыкі. Гэтага ніхто ў нас не адніме. І адна памылка вэб-майстра здольная нагадаць нам пра гэта.

Сёньня ў Інтэрнэце я адшукала абвестку: “Прадаецца піяніна XIX ст., фірма “Kerntopf”. Побач — адрас электроннай пошты і нумар тэлефону. Між іншым, з кодам Гарадзэнскае вобласьці.

Юлія Андрэева

### дыскаграфія

## “ВЕСНАЧУХА”

ГРУПА “ЮР’Я”. “Aria Records”, (p) 2000.

Альбом новага праекту Юр’я Выдронка пакідае ўражаньне, быццам ты насамрэч па пудэўцы агенцтва “Ur’ja-Tour” наведваў экзатычную цывілізацыю Арыяварта. Можа быць, згадкі пра ейнае існаваньне і зафіксаваныя недзе ў запаленых фаліянтах старажытнагрэцкіх гісторыкаў. Але для Выдронка, трэба разумець, Арыяварта зрабілася нечым кшталту ідэальнага базы, на якой ён і збудаваў новы музычны праект.

Цывілізацыя Арыяварта дужа нагадвае мне вакзал памежнага райцэнтру зь вясковымі бабулямі, цыганятамі, гарадзкімі (у першым калене) міліцыянтамі з салам і яйкамі ад бацькоў, камандзіровачым тутэйшым вэртыкальшчыкам, райцэнтравускай “круцізной” (Зямфіра ў слухалках) ды парай-тройкай напаўпранутых нелегалаў-аўганцаў, што прабіраюцца з таджыцкімі пашпартамі да польскае мяжы. І — уявіце сабе — усе яны гамоняць адначасова!

Гэта і ёсьць “новы этнамультикультуральны праект” на тле паштовак Язэпа Драздовіча з далёкае цывілізацыі.

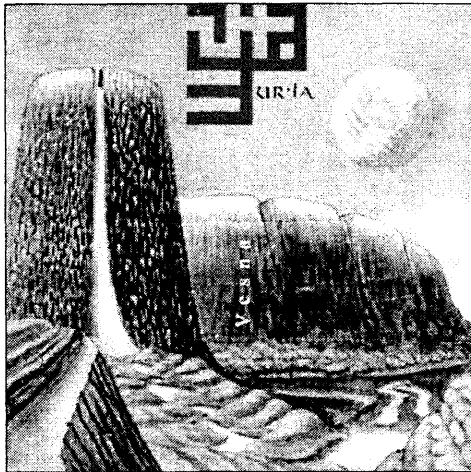
Пазамінульным годам “Франц” Юры Выдронка аднавіў фрагмэнт Арыяварта на галоўнай сьцене “Слов’янскага базару”. І трэба прызнаць: галасу той нумар нарабіў! Асабліва сярод украінскіх журналістаў, якія бегалі і пыталіся “Шчо цэ було?!” Тады ўзьнікла спадзяваньне на тое, што ў Беларусі зьявіўся новы, арыгінальны, мастацка-пераканальны калектыў. Альбом “Весначуха”, на жаль, прымушае казаць, што альбо пошукі цывілізацыі вяліся не зусім там, альбо Арыяварта тых пошукаў была ня вартая.

Бо недастаткова паставіць побач хлапца з электрагітарай ды фальклёрны дзявочы ансамбль, дудары й лірнікі Віктара Кульпіна і сытарыста Юр’я Задзірана, а зверху агучыць усё гарлавым спевам Выдронка а la Тува. Усе намагаюцца выявіцца дарэчнымі, калі ўсё гэта разам проста не прагучыць. А яно найчасцей якраз і не гучыць, або, скажам так, гучыць надзвычай няз-

экстрэмальны рок, прынамсі, гэтак ня ўразіць. Ды вось у чым штука: Выдронка часам здольны зазірнуць наперад настолькі, наколькі тое няздольны зрабіць самы адмысловы пісьменьнік-фантаст. А такіх у нас нібыта няма, апроча аўтараў эканамічных справаздачаў дзяржавы. Упоўнены: праз год-другі праект “Ur’ja” зробіцца такі ж звыклі для слуханьня, як і “Ляпис Трубецкой”. А пакуль, згодны, такі падыход да фальклёру, вядома ж, неверагодна раздражняе. Прыблізна гэтак жа ў свой час Рыгор Шырма адрэзаваў на інтэрпрэтацыю фальклёру “Песьнярамі”, якіх цяпер зь ліку маладых наагул мала хто слухае: старызна! Паслухайце, як увасобленая песьня “На той сьвет па мамку”. Калі ў вас у душы нічога не зварахнецца — паступайце вучыцца на мянта.

Можна толькі ўявіць сабе, колькі высілкаў і часу паклаў Юры Выдронка на запіс гэтага альбому зь відэатрэкам (мой кампутар адмовіўся паказаць малюнікі). Ён крохціць нязвядзенымі сьцяжынамі, якія зусім не абавязкова прыводзяць да плёну, зямлі абяцанай ды чарговых спонсараў. Галоўнае — ён працуе, паказваючы, што музычная культура ў Беларусі можа існаваць і ў такім вось увасабленьні, называй ты тую краіну цывілізацыяй ці не.

Зарыявартаны СЛУХАЧ



### ВОДГУК

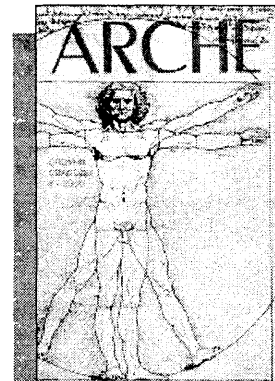
Пакрыўдзіла мяне “рэцэнзія” Слухача на альбом “Тры чарапахі”. На маю думку, апошнім альбомам такога кшталту была “Мая краіна” “Новага Неба” (за што ім, дарэчы, і помнік можна паставіць!). Усё, хто слухаў “Чарапаху”, падзяліліся на два лягёры — «за» і «супраць». Апошніх менш, іх асноўны аргумент — гэты альбом ня вытрыманы ў NRMaўскім стылі. Але хіба ўсе яны павінны быць падобнымі адзін да аднаго? Рок — гэта ня 10 стандартных мэлёдыяў папсы ці рэпу, а выкарыстаньня спэцэфектаў ніхто не забараняў!

У альбоме вытрымана канцэпцыя, і ніводная песьня зь яе не выбываецца. А гіту кшталту “Худсавету” даўно ўжо не было!

Асобна наконт “папсавасьці” тытульнае песьні. Калі пры ацэнцы музычных твораў кіравацца прынцыпам “пад гэтае можна танчыць — значыць, папса”, мала застанецца ўласна рок-песень, а “Партызаны” і “Одзірыдзізіна”, а таксама “We will rock you” будуць лічыцца гопам.

Я не належаю да фанатак NRM, але цякам згодная з вынікамі апошняй рок-каранацыі.

Дзіна Свабодзіна, Менск



## СЛОЎНІК СВАБОДЫ

XX стагодзьдзе ў беларускай мове

СЛОВА НА ДЗЕНЬ  
ДЛЯ ПАМЯЦІ І ДЛЯ РОЗДУМУ

ПЫТАЙЦЕСЯ ў КНІГАРНЯХ  
І ШАПІКАХ «БЕЛСАЮЗДРУКУ»



# Зямляк з Парыжу

У чацьвер у Скарынаўскім цэнтры адбыўся круглы стол "Ежы Гедройц і Беларусь", задуманы як сымбалічнае вяртаньне Ежы Гедройца на радзіму ў Менск, дзе ён зрабіў калісьці свае першыя крокі, прачытаў першыя кніжкі і ўпершыню задумаўся пра сваё жыццёвае прызначэньне.

Пра тую эпоху ў ягоным жыцці цяпер мала што вядома. Гедройц не лічыў неабходным клапаціцца пра будучыя біяграфіі. Захаваліся звесткі, што ягоны дзед вымушаны быў прадаць радавы фальварак недалёка ад Сьмілавічаў, а бацька працаваў у Менску аптэкарам. Ба-люча менчукам, што ніводная з вуліцаў цяпер ягоным імем! Прэгітым што Літва даўно ўжо абвясціла Гед-

ройца сваім ганаровым грамадзянінам, зважаючы проста на прысутнасьць літоўскае крыві ў жылах ягоных продкаў.

Гедройц першым з замежнікаў узяўся пытаньне пра незалежнасьць Беларусі. Ён дапамагаў нашым навукоўцам. Выдаваў часопіс, у якім знаходзілася месца для беларускай праблематыкі. У сваіх ліставаньнях заплаліў беларускіх інтэлектуалаў ідэямі і праектамі, якіх з гакам хопіць на наступныя 20 гадоў. А ў цяжкую хвіліну, калі Беларускі ліцэй у Гайнаўцы цягнуў ад нястачы сродкаў, якіх бракавала нават на ацяпленьне, ён выплаціў 15 тыс. франкаў з сваёй уласнае кішэні і нават не хацеў слухаць словы падзякі.

Пра ўсё гэта багата гаварылася падчас канфэрэнцыі. Значна менш

гаварылася пра тое, што Ежы Гедройц не паспеў для нас зрабіць, хоць і намагаўся. Гэтую тэму закрануў хіба толькі Алесь Анціпенка, дырэктар Беларускага калегіюму. Менавіта ён нагадаў прысутным пра прынцып неідалягізаванага мысьленьня — гэты наражоны камень Гедройцавага сьветапогляду. Неідалягізаванасьць і абсалютная сумленнасьць дазваляла яму свабодна крытыкаваць кожны рэжым і кожны ўрад. Для яго не было ворагаў і хаўрусынікаў; ён глядзеў на ўсё аднымі вачыма і бачыў *праўду*, якой бы балючай гэтая праўда ні была. Ён быў бескампрамісны і ў гэтым сэнсе апалітычны; бо палітыка — гэта масацтва магчымага. Нехта ўзгадваў, як у 1989 г., калі паўсталі славуць дамоўленасьці "кругла-га стала", што адчынілі польскай "Салідарнасьці" дарогу да ўлады, Ежы Гедройц жорстка крытыкаваў сваіх сябраў-лібэралаў за кампраміс з камуністамі. Гэты чалавек заўжды марыў пра немагчымае, і акурт немагчымае дзіўным чынам збывалася. Мы ж марым толькі пра магчымае, напрыклад — пра помнік Ежы Гедройцу недалёка ад "вул.Гедройца". Гэткая помніка мы напэўна дачакаем.

Андрэй Жулёвіч

## Філязафічныя нататкі

Ігар Бабкоў

# ЕЖЫ ГЕДРОЙЦ і посткаляніяльнае мысьленьне

Ежы Гедройц і ягоная спадчына могуць быць убачаныя і прачытаныя ў розных пэрспэктывах мысьленьня. Гэтак, міталіягема "нашага славуца-га земляка" дазваляе ўпісаць саму постаць у пантэон беларускіх герояў, абстрагуючыся ад уласна зьмястоўнай часткі ягонай спадчыны. Альбо дэфініцыя "вялікага сябра беларускай культуры", якая акцэнтуйе ўвагу на тым, што беларуская праблематыка была рэпрэзэнтаваная на старонках парыскай "Культуры" як праблематыка "нацыянальнай" ў часы, калі ў эўрапейскім культурным полі Беларусь прысутнічала ў якасьці "культурнай адсутнасьці" альбо, у лепшым выпадку, як "этнаграфічна-анархічная лякальнасьць". У гэтых вызначэньнях ёсьць свой сэнс і свая рацыя, і мы не зьбіраемся іх аспрэчваць. Мы зьбіраемся звярнуць увагу на магчыму інтэрпрэтацыю Ежы Гедройца як першага польскага посткаляніяльнага мысьляра.

Бо менавіта Гедройц прапанаваў разглядаць беларускую ідэнтычнасьць як патэнцыйна паўнаважную суб'ектнасьць (культурную і палітычную), зь якой Польшчы прыйдзеца мець справу ў постімперскай пэрспектыве, і прапанаваў адмовіцца ад некаторых пад-подна каляніялісцкіх мітаў пра "Ўсходнія землі Рэчы Паспалітай". Мітаў, што былі звязаныя ня толькі з палітычнымі стратэгіямі, але й культурнымі стэрэатыпамі і статусам "польскамоўнай культурнай спадчыны", што паўстала на гэтых тэрыторыях. У тыя часы ані беларуская суб'ектнасьць, ані постімперскай пэрспектыва не былі чымсьці відавочным, і таму шмат для каго візія "ўсходняй палітыкі" Гедройца была звязаная выключна з стратамі сёньня і набыткамі толькі ў цяжкім "постімперскай будучыні", якая магла і не надыйсьці. "Беларусь" у сыстэме незалежнага польскага мысьленьня таго часу існавала ў большай ступені як геаграфічная прастора, якая да таго ж падвойвалася ў часе: гістарычная Беларусь пры гэтым распускалася ў прасторы "ўсходніх крэсаў Рэчы Паспалітай", а сучасная распуска-

лася ў прасторы саветызаванай "расейскасьці". У выніку, у польскім гістарычным наратыве Беларусь *яшчэ не існавала*, а ў польскай аналітыцы сучаснасьці яна *ўжо не існавала*. Ясна, што пытаньне пра беларускую будучыню ў гэтай пэрспектыве ўвогуле не паўставала. Увесь жа масіў "беларускай савецкай рэчаіснасьці" апазнаваўся незалежнай польскай аналітыкай як "несамастойны", залежны, і ў гэтым сэнсе як ужо гістарычна прамінулы.

Зрэшты, "пераходны" характар беларускай савецкай рэчаіснасьці быў на той час відавочны ўсім. Невідавочным быў толькі сам "пункт прыбыцця", патэнцыйная будучыня гэтай рэчаіснасьці.

Бо беларуская савецкая культура як сыстэма паўстала пасля 1944 г., ад самога пачатку ўсьведамляла сябе — і ўсьведамлялася — як культура лякальная, пераходная. Яна была ўлучаная ў тыпова каляніяльную апазыцыю лякальнае — унівэрсальнае, у якой ролю ўнівэрсальнага грала культура "расейская", і раней ці пазьней мусіла альбо ўнівэрсальнавацца сама, альбо знікнуць.

Незалежная польская аналітыка (як, зрэшты, і ўся заходняя саветалёгія) памылілася, трактуючы "лякальнае" і залежнае як гістарычна прамінулае. Пасляваеннае заходняе мысьленьне зыходзіла з пэрспектывы сусьветнай перамогі "ўнівэрсальнага" над "лякальным" — нават калі ўнівэрсальнае выяўляла сябе ў такой адмысловай абалонцы як унівэрсальнасьць "савецка-расейскай", і таму адзначалі падтрымоўвала Маскву ў яе супрацьстаяньні (нават патэнцыйным) з нацыяналізмам усходу. Не памыліўся толькі Ежы Гедройц, паспрабаваўшы разгледзець у калянізаванай, рэпрэсаванай, залежнай беларускай савецкай суб'ектнасьці энэргетыку супраціву і магчымасьці росту. У гэтым сэнсе Гедройц стаў першым польскім посткаляніяльным мысьляром, які паставіў пад пытаньне як стэрэатып беларускага мінулага, так і ацэнку беларускай сучаснасьці.

Рызыкаем назваць гэта посткаляніяльным паваротам у польскім мысьленьні. Сваю рэалізацыю гэты паварот знайшоў у шматлікіх артыкулах у "Культуры", прысьвечаных украінскім, літоўскім і беларускім праблемам. Канцэптуальна новае посткаляніяльнае бачаньне сытуацыі добра відаць у артыкуле Юліюша Мерашэўскага "Расейскі "польскі комплекс" і абшар УЛБ", надрукаваным у "Культуры" (і перакладзеным часопісам "Фрагмэнты", №5). Гэтае бачаньне палягае на наступных тэзах:

— польскі "ягелёнскі" праект (Рэч Паспалітая многіх народаў) ацэньваецца адназначна як "імперыялістычны" і калянізатарскі, які на стагодзьдзі затрымаў станаўленьне і развіцьцё нацыянальных элітаў Украіны, Беларусі і Літвы;

— гэты калянізатарскі праект сутыкнуўся ў рэгіёне з "расейскім" імперскім праектам, якому прайграў большасьць гістарычных сутыкненьняў;

— гэтыя два праекты ўзаемна абумоўлены: расейская экспансія на Заходзе шмат у чым выкліканая гістарычнымі перасьцярогамі перад польскай экспансіяй на Ўсход і *vice versa*;

— вайна з Расеяй за ўсходнія землі непазьбежна вядзе да "залежнасьці" Польшчы ад Расеі;

— толькі незалежная Ўкраіна, Літва і Беларусь могуць гарантаваць Польшчы канчатковы і поўны выхад з расейскай сфэры ўплыву.

Як бачым, прызнаньне беларускай, украінскай і літоўскай суб'ектнасьці грунтуецца на прызнаньні геапалітычнай неэфэктыўнасьці "ягелёнскага" праекту, на спробе вынесці за дужкі польскай гісторыі праблему Расеі і ўсходняй палітыкі як такой. Ролю дужак выконваюць тут незалежныя прасторы Ўкраіны, Літвы і Беларусі.

Гэтая мадэль, а таксама геапалітычныя задачы, паставленыя ў ёй, былі цалкам рэалізаваныя цягам 1991—2000 г. Геапалітычна Польшча канчаткова пакінула ўсходнія прасторы, і сёньняшняя ўсходняя статэгія (партнэрства з Украінай, нармалізацыя стасункаў з Літвой,

стасункі зь Беларусіяй) абумоўлена па сутнасьці ўжо ня ўсходнім, а заходнім вэктарам — патрабаваньнямі Эўраатлянтычнай супольнасьці/Эўрапейскага Саюзу. Нават рэгіянальны інтэлектуальна-культурны праекты апошняга часу (самым заўважным сярод іх, безумоўна, быў праект Ежы Клячоўскага зь яго "Канфэрэнцыяў Інстытутаў Сярэдня-Ўсходняй Эўропы) скіраваны на ўсталяваньне заходняй "палітычнай карэктнасьці" ў сфэры гуманістыкі, узгадненьне гістарычных мітаў і, адпаведна, на тэрапію патэнцыйных культурных канфліктаў у рэгіёне — канфліктаў, якія так палюхаюць Заход і замінаюць канчатковаму пераўтварэньню Ўсходняй Эўропы ў Эўропу Заходнюю.

Але.

Усё прамоўленае вышэй дазваляе сфармуляваць герэтычную думку, што сапраўдны культурны/посткаляніяльны дыялёг на прасторах былой Рэчы Паспалітай У-Мінулым-Двух-Палітычных-Народаў А-Сёньня-Чатырох-Незалежных-Дзяржаваў яшчэ не пачаўся.

Стратэгіі культурнай нармаліза-

## НОВАЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЕДАКЦЫЮ

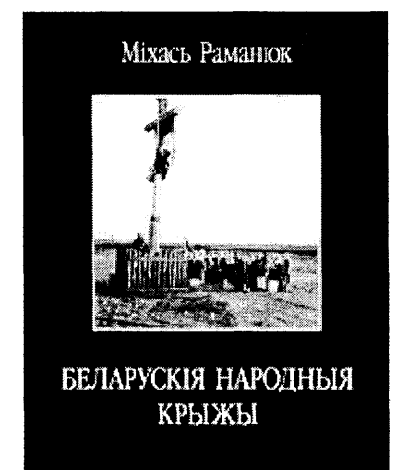
М.Раманюк. **Беларускія народныя крыжы** / Рыхт., падбор іл. і макет Дз.Раманюка. - Вільня: Наша Ніва, Дзяніс Раманюк, 2000. - 222 с.: іл. - Наклад 1500 ас. ISBN 9955-437-08-1

**Беларусь: Факты: Справочник** / Авт.-сост. С.Самуэль. - Менск: ВТАА «Кавалер публішэрз», 2000. - 448 с.: іл. - Наклад 1500 ас. ISBN 985-6427-33-9

У даведніку падаюцца рознабаковыя звесткі пра жыццё беларускае дзяржава: тэрыторыю, эканоміку, дзяржаўны лад, сацыяльную сфэру, ахову здароўя, адукацыю і навуку, кнігавыдавецкую справу, культурнае жыццё, архітэктур, рэлігію, фізычную культуру і спорт, турызм. Добра аздабленая каляровымі фатаздымкамі, кніга прызначаная для замежных турыстаў і выдадзена на замову выстаўнага цэнтру «Белэкспа».

П.Трус. **Выбраныя творы** / Уклад., прадм. і камэнт. Г.Запартыкі. - Менск: Белліфонд, 2000. - 384 с., (8) іл. - Наклад 4000 ас. ISBN 985-6576-13-Х

У кнізе сабраныя ўсе вядомыя на сёньня вершы, пэзмы, праявіныя творы, лісты Паўлюка Труса (1904-29). Да-



кумэнты, звязаныя з П.Трусам, дадаюць шмат цікавых штрыхоў да малюнку эпохі савецкае беларусізацыі. У кнізе ўпершыню надрукавана колькі цікавых фатаздымкаў самога П.Труса ды ягоных су-



Пра Мазынскага апошнім часам шмат чуваць. Першай навіной тэатральнага сезону быў ягоны вымушаны сыход з пасады галоўнага рэжысэра Рэспубліканскага тэатру беларускай драматургіі (даўней гэты тэатар называўся "Вольная сцена"). Гэтая навіна ўсіх скаланула. Здаецца, даўно ўжо адышлі ў мінулае тыя часіны, калі партыйны бос сваёю мазолістаю рукою прызначаў і звальняў мясцовых жрацоў Апа-лёна. Ды дзе там! Скандальнае звальненне Мазынскага не спыніла існавання Тэатру-студыі, а сам Мазынскі вырашыў заснаваць першую белмоўную незалежную антрэпрызу. Першым спектаклем якой у год прэзідэнцкіх выбараў стала не "Антыгона", ня "Макбэт" — "Вечар", паводле Дударавы.

Тэатар "Вольная сцена" меў прыгожую трупі і разнастайны рэпэртuar, рабіў чатыры, а то й пяць прэм'ераў у сезон з рознымі рэжысэрамі — ад Мікалая Дзінава (сапраўднае прозвішча Гавядзінаў) да Пінігіна з ягоным творчым антыподам Раеўскім. Ажыццывіў скандальную пастаноўку "Узлёту Артура Ёі, які можна было спыніць". Гэты скандал моцна паспрыяў папулярнасці "Вольнае сцэны" сярод журналістаў. Тэатар ездзіў на фестывалі, атрымліваў нейкія ўзнагароды — пераважна ў краіне, а аднойчы нават за мяжой — у Бранску. Пабываў у Эдынбургу, здзіўіўшы тамтэйшую публіку дударавскім перакладам Шэкспіра на беларускую мову з ужываннем не зусім цэнзурнай лексыкі. Прыдбаў утульнае памяшканне, дзе наладжваліся прыгожыя вечарыны і мастацкія выставы. Распрацаваў собскі стыль у афішах — пэдантычна-крыклівы, з пазнакамі нахштальт "фантазмагорыя-псыханааліз", "фантастычны трылер-кліп", "жудасная камедыя", "драматычныя мроі" ці нават "кабарэ-дэтэктыў". Займеў уласную старонку ў Інтэрнэце — з адрасамі і рэвізытамі, падрабязным пералікам колішніх прэм'ераў, фестывалаў і

ўзнагародаў, з архівамі і навінамі. А галоўнае — з фатаграфіямі актараў трупы і іхнымі днямі нараджэння. І ўсё гэта на расейскай мове — г.зн. зь відавочным разьлікам на Бранск. Як ува ўсіх беларускіх прадпрыемстваў.

Паўстаньне "Хартыі-97", падпісаньне Беларускай Дэкларацыі свабоды, апазыцыйныя маршы, мітынгі — усе гэтыя падзеі не абыйшліся бяз чыннага ўдзелу Мазынскага. У сакавіку 1998 г. на запрашэньне чэскага тэлебачання і радыёстанцыі "Свабодная Эўропа" ён разам зь Юр'ем Хашчавіцкім наведвае Прагу з нагоды прэм'ернага паказу на Чэскім тэлебачанні славутага дакументальнага фільму "Звычайны прэзыдэнт".

Менавіта таму ніхто не здзіўіўся, калі на Мазынскага быў учынены напад: рэжысэр вяртаўся з лавыні, да пад'езду заставалася некалькі крокаў, і раптам — жудасны ўдар ззаду тупым прадметам па галаве. У выніку — сур'ёзныя пашкоджанні галавы, страсенне мозгоў, зламана



"Вечар" Дударавы і Мазынскага

ганічна. Аднак самая сутнасьць наўрад ці зьменіцца. А сутнасьць гэтая заключаецца менавіта ў тым, што Мазынскі з пахвальнаю паслядоўнасьцю ўзнаўляе стылістыку абласных тэатраў савецкае эпохі. Цалкам верагодна, што "Вечар" Дударавы і не надаецца на іншую пастаноўку. Схематычныя пэйзаны і пэйзанкі, праблемы і характары, якіх ня знойдзеш анідзе па-за абсягамі пісьменьніцкага дачнага кааператыву... Калісьці гэта здавалася "вострым", цяпер — старамодным і нецікавым. Незалежнасьць антрэпрызы нічога не зьмяніла ў стылі Мазынскага.

Навошта ж тэатар выбраў для свайго вяртаньня гэтую п'есу?

Дудараву прапанаваў Мазынскаму сваю падтрымку ў адраджэньні "Вольнае сцэны". Знайшліся і бізнэсмэны, якія далі грошы "пад Дудараву", бо ў мазынцаў не было нават сродкаў, каб скончыць працу над "Мамабукам". Фармальны патранаж над тэатрам узяў на сябе Саюз тэатральных дзеячоў, які ўзначальвае Дудараву. Цяпер абмяркоўваецца магчымы ўдзел прафсаюзаў. Сам Мазынскі катэгарычна аспрэчвае любую сувязь паміж дударавскай прапановай і выбарам п'есы: "Ды няма тутак ж нікай сувязі! "Мамабук" у нас ужо быў; гэта адзіны спектакль, які ў нас застаўся пасля таго, як нашая частка трупы пайшла з тэатру. Мы хацелі ўзяць яшчэ адну ягоную п'есу — "Кім" — і зрабіць трыпціх. Куды ж тут падзенешся — Дудараву найлепшы наш драматург. Нам трэба быць удзячнымі. Мала таго — гэта зразумелы і блізкі нам матэрыял, вельмі праблематычны. Так што ўсё сышлося нібыта найлепшым чынам".

Над гэтымі апошнімі словамі варты задумацца. Найлепшы наш чын — стылістыка абласнога тэатру.

Апазыцыйнасьць, пры ўсёй прычэпальнасьці ў эпоху аўтарытарызму, ня здольная сама сабою надаць жыцця мёртваму дому.

Юлія Андрэева

# Абласны тэатар

рука, рэанімацыя. Цікава, што Мазынскі жыве ў тым самым доме і ледзь ня ў тым жа пад'ездзе, што й актёр Расьціслаў Янкоўскі, які калісьці таксама быў зьбіты невядомымі хуліганамі. Напад адбыўся пры гэтых самых абставінах і паводле вельмі падобнай схемы. Нягледзячы на гэты дакументальны напад, дакладна празь месяц — 27 лютага — Мазынскі наважыўся зладзіць прэм'еру ў новым тэатры пад старою шылдаю. Такая жыццёвая цвёрдасць ня можа не заслужыць павагі.

Рэпэтыцыя, на якую я намагалася патрапіць, адбылася ў памяшканьні былой карчмы "На ростанях", дзе цяпер шпарка робяць рамонт. Парадныя дзьверы былі зачынены,

на тыльных вісеў замок. Я доўга валэндалася па двары ў дарэмнай надзеі, што яны адчыняцца — ці, прынамсі, нехта мне растлумачыць, як трапіць усяродзіну. Цалую гадзіну я пачувалася, як Аліса ў Краіне Цудаў — хіба што замест гарачага ліпеньскага поўдня была зялёная, і пранізлівая вільгаць, і лёд пад нагамі, а цудадзейнага грыба, з дапамогай якога можна ўплішчыцца ў замочную шчыліну, у мяне не было. Нарэшце мне пашчасыцца дастукацца да вахцёркі ў суседняй мастацкай галерэі, якая зьліталася над мною і правяла нейкімі калідорамі проста ў сэрца творчага працэсу. У невялікім пакоі панавала разруха. На падлозе — будаўнічыя друз, сьцены

напаўразбураныя, без тынкоўкі. Сярод усяго гэтага бруду й паскудства стаяў стол, вясковыя лавы й зэдлікі — знарочыста тэатральныя, бутафорскія, бо ў вёсцы я гэткай мэблі ніколі ня бачыла. У гэтым асяродку разыгрывалася тэатральная дзея. Актары Мікола Кучыц і Аляксандар Ткачонак з Расейскага тэатру яшчэ ня надта добра ведалі свае ролі і шчыравалі з паперкамі ў руках, шукаючы "арганічнага самапачуцьця". Рэжысэр кіраваў працэсам, сядзячы на старэнкай канапе. Там жа знайшліся месца і для мяне.

Тое, што я пабачыла, засмуціла мяне. Вядома, на прэм'еры многія дэталі пастаноўкі будуць выглядаць іначай. Больш прыгожа. Больш ар-

## Шаўцы бяз ботаў, або Хлеб з разынкамі

Эсэ

Юры Сьвірко

Дзе можна ў Менску перасекчыся з двума жывымі клясыкамі? Вядома, на скрыжаваньні двух клясыкаў памерлых — на рагу Маркса ды Леніна. Восі і я, шпацыруючы бы-лою Францішканскаю-Губэрнатарскаю, каля крамы з дагэтуль загадкавым для мяне назовам "Белсаюздрук" пабачыў "Вольва" — машыну тае маркі, што найбольш падабалася мне, покуль яе не ўпадабаў Ціцянкаў. Ейны бел-чырвона-белы нумар

пачынаўся з нуля і сканчаўся літарамі "МІ". Верная прыкмета машыны з экс-ціцянкаўскага гаража.

Неўзабаве з газэтнае крамы, у нейкім агромністым спартовым касьцюме, выйшаў гаспадар аўто.

— Добры дзень, Паўле Ізотавічу! — сказаў я яму.

Павал Ізотавіч, нібы застуканы на месцы злачынства, асьцярожна павітаўся і, быццам апраўдваючыся, сказаў: "Я ўвогуле ў адпачынку, але даводзіцца па розных шапіках газету шукаць. Не паверыш — нідзе няма!!! А там сеньня артыкул Каці Пранік выходзіць..."

— А яна што — не ў адпачынку? — нахабна спытаўся я.

На што атрымаў прапанову зайсьці да Паўла Ізотавіча ў Дом прэсы дзён пражэ дзесяць, калі ягоны адпачынак скончыцца.

Неяк я туды ўжо заходзіў. Год таму спадар Павал вырашыў пажартаваць ды прапанаваў мне напісаць артыкул у ягоную "салідную газету". А я чалавек сур'ёзны: прапанавалі — напісаў. Ня тое каб мне вельмі хацелася ўбачыць сваё прозвішча на ейных бачынах. Хутчэй наадварот. Але бываюць хвіліны, калі адчуваеш, што выконваеш нейкую місію — скажам, кансультацыйна-назіральную.

Мая калега Марына падаравала мне цудоўны заглавак — "Прывітаныя з Фрыдрыхштрасэ. Зь Менску", — і я вырашыў публічна паскардзіцца, што ў 2000 годзе вымушаны хадзіць па вуліцы імя Энгельса. Публічнасьць атрымалася на славу, бо наклад газэты складаў тады паўмільёна асобнікаў. І я нават цяпер не шкадую, што столькі народу менавіта ад

мяне даведалася першыя, гістарычныя назвы ўсяе цэнтральнае часткі Менску.

Аднак яшчэ ніхто з рэдактараў ня здзекваўся зь мяне так, як Павал Ізотавіч. Месяцы тры ён думаў, ці друкаваць мой опус у сваёй "саліднай газэце". А пасля згубіў рукапіс. Добра, што я меў копію (якую, паміж намі, прапанаваў у часе тых ваганьняў газэце "Вечерний Минск", чый рэдактар адмовіўся надрукаваць гэты матэрыял як антысавецкі). Забыўшыся на фанабэрыю, я ізноў прывёз у "салідную газету" свой опус, і ён нарэшце пабачыў сьвет. Кансультацыйна-назіральная місія мая скончылася.

А тут нейкі цыяны ўступ да — мажліва — новай прапановы! Дый дзе? На рагу ўсё тых жа вечна жывых Леніна й Карла Маркса. На скрыжаваньні тысячагодзьдзяў!

"Калі ж гэта ўсё скончыцца?" — думаў я, стоячы каля літаратурнага музэю Петруся Броўкі з шылдай "ГОМ Ленинского РОВД".

Гарадзкі аддзел міліцыі значыць. Трэ было б неяк інтэграваць гэтых "гомікаў" з амонаўцамі, абы добрае слова стварыць — ГАМОН!

Памятаю, як сюды, у гэты будынак, зацягнулі Віктара Ганчара — за "незаконную дзейнасьць незаконнага Цэнтравыбаркаму". А Сямён Ша-рэцкі быў разам з намі, журналістамі, звонку ды спрабаваў трапіць у гэты ГОМ, але марна. Карцінкі мінулага стагодзьдзя...

Ад рэмінісцэнцыяў мяне адарваў іншы клясык, чыё імя супадае з назовам адной эгіпэцкай рачулікі. Клясыка я ведаю яшчэ зь Вярхоўнага

Савету 12-га скліканьня, дзе ён ачоляў адну з камісіяў. Тады ён быў недаступны, нават непрыступны трыбун. А цяпер, як просты сьмяротны, зайшоў адразу за мной у краму "Консул". Ды нават стаў пасля мяне ў чаргу.

Але ж як стаў! Ён напіраў на мяне ўсім сваім целам, усім ростам, хаця я сам не такі ўжо й дробны. Я моўчкі адсочваўся, а ён працягваў наступ, хаця месца навокал было дастаткова. Не люблю савецкіх людзей, тым больш калі яны ледзь ня штурмам уваходзяць у маю асабістую прастору.

Я не хацеў рабіць клясыку нейкую заўвагу, таму проста выйшаў з чаргі — ня вытрымаўшы націску, стаў паасобку. Прадаўшыцца тым часам гучна запытала: "Что следующему?" Я папрасіў свае "малако і сайку", расплаціўся... І раптам пачуў, як клясык, трыбун, народны паэт, змагар за родную мову распітвае тую ж прадавачку: "А это мой любимый хлеб с изюмом? Ну тогда давайте. И еще две пачки творогу. Сколько-сколько?"

Эх, "хлеб з разынкамі" — "хлеб с резинками", незразумелы гандляр-кам...

Я ў той дзень пазбавіўся яшчэ адной ілюзіі, што нарадзілася ў мяне пры канцы васьмідзясятых, калі я ў Алма-Аце самастойна вывучаў беларускую мову.

Ілюзіі заўсёды зьнікаюць, сутыкаючыся з рэальнасьцю. З той рэальнасьцю, дзе рэдактар газэты ня мае сваёй газэты, а прапагандыст роднай мовы карыстаецца чужою. Дзе ўсе мы, беларусы, як шаўцы бяз ботаў. А калі цалкам шчыра — мажліва, ужо сапожнікі?



часьнікаў і настаўнікаў Я.Бялькевіча, М.Граныкі, Ю.Дзізіна, А.Круталевіча, У.Кудрэвіча, Я. і А.Лёскаў, А.Міцкевіча, М.Пятуховіча. Каштуюць "Выбраныя творы" 930 р. Неўзабаве ў "Зялёнай" сэрві "Беларускага кнігазбору" выйдзе кніга навуковых прац і біяграфічных матэрыялаў пра гісторыка Міколу Уласчыка.

А.Петрашкевіч. **Воля на крыжы:** Гістарычныя п'есы. — Менск: Мастацкая літаратура, 2000. — 271 с. — Наклад 2000 ас. ISBN 985-02-0437-0

У зборнік увайшлі гістарычныя драмы й трагедыі Алеся Петрашкевіча: «Гора й Слава», «Меч Рагвалода», «Напісанае застаецца», «Прарок для Айчыны», «Воля на Крыжы». Раю звязьці на п'есу «Воля на Крыжы», прысьвечаную драматычнаму жыццю Янкі Купалы ды інтэлігентнаў у 1930-я гг. П'еса рыхталася на паказ у Купалаўскім тэатры. Сам назоў «Воля на Крыжы» А.Петрашкевіч узяў з паэмы Міхаса Чарота «Босыя на вогнішчы». Кніга выдатна аздобленая і каштуе ўсяго 800 р.

Зянон. **Глёрыя Патрыя:** Вершы й фатаграфіі 1980-х гг. / Пад рэд. У.Аро-

ва, Прадм. Р.Барадуліна, Маст. П.Дра-чот. — Вільня: Тав-ва бел. культуры ў Літве, 2000. — Наклад 1000 ас. ISBN 9986-9228-7-9

А.Гужалоўскі. **Нараджэньне беларускага музэю.** — Менск: Нацыянальны архіў Рэспублікі Беларусь, 2001. — 124 с.: іл. — Наклад 1000 ас. ISBN 985-7372-17-8

Разглядаецца станаўленьне музэяў на этнічных абшарах Беларусі пры канцы XIX — на пач. XX ст. Каштуе 1,5 т.р.

У.Караткевіч. **Хрыстос прызямліўся ў Гародні:** Раман. — Менск: Беллітфонд, 2000. — 496 с.: іл. — Наклад 5000 ас. ISBN 985-6576-14-8

Славутым раманам У.Караткевіча выдавецтва "Беллітфонд" распачало новую кніжную сэрыю "Беларускі гістарычны раман". Наступнымі маюць зьявіцца творы: А.Пашкевіча "Пляц Волі" (пра Слуцкі збройны чын 1920 г.), К.Тарасова "Пагоня на Грунвальд", В.Патавай "Залатая жрыцца Ашвінаў". Цана першае кнігі сэрыі — 2,7 т.р.

Віктар Мухін

## Адам Глёбус

## 1984. ЯНКОЎСКІ Й ПРЫПЫНАК

Актор Расьціслаў Янкоўскі чытае Зыгмунда Фройда. Ён у захапленні ад тэкстаў аўстрыйскага псыхолога. Я ём вінаград і слухаю ягонны развагі пра лібіда. Вінаград мне падабаецца больш за тэорыі ў пераказе народнага артыста СССР. Нечакана Янкоўскі кажа: “Галоўнае, гэта спыніцца й азірнуцца. Разумееш... Спыніцца й азірнуцца”. І зноў вяртаецца да вялікага Зыгмунда. Шаснаццаць гадоў я ня згадваю гэтых “спыніцца й азірнуцца”, пакуль аднойчы ня чую за сьпінаю звану пабітага шкла. Спыняюся, азіраюся й згадваю Янкоўскага. І мяне пачынае мучыць пытаньне... Які звон прымусіў артыста спыніцца ў развагах пра лібіда? А мяне прыпыніў звон шкла, якое прыбралішчыца высыпала зь ядра ў кантэйнэр са сьмецьцем.

## 1989. КОЎТУН І ПАРАДА

Аўтарка романаў пра Цётку Валянцінка Коўтун падыходзіць да мяне й ціхенька так, па-сваецку, кажа: “У выдавецкіх плянах стаіць зборнік “Паркан”. Я пагартала. Ты можаш усіх выкінуць і выдаць сваю кнігу пад гэтай назвай”. — “А як жа сяброўства, братэрства, дамоўленасьці, урэшце?” — “Якое сяброўства? Я табе разумную парадую даю”. А я чужых парадаў ня браў і не бяру.

## 2000. АДАМОВІЧ І ГЕІ

У Стакгольме на парадзе геяў журналістка Ядзвіга Адамовіч (Ціна Клыкоўская) у запале пачуццяў кажа фатографу Алене Адамчык: “Мы з табою галоўныя гейшы Беларусі”. Зразумела, Ядзя мае на ўвазе, што яны дзейсна спрыяюць гей-руху, а атрымліваецца тое, што атрымліваецца. І цяперака слоўца “гейша” можа пазначаць у нашай мове жанчыну, якая дапамагае гетм адстойваць свае правы.

## 2000. АДАМЧЫК І ГАЛЬПЯРОВІЧ

Радыежурналіст Навум Гальпяровіч пераймае мяне на сустрэчы з замежнымі літаратарамі й кажа: “Не разумею я твайго бацькі Вячаслава, ён паводзіць сябе як клыск, надае значэньне кожнаму слову, кожнаму выступленьню, кожнай публікацыі... А жыццё

## Нашы тутэйшыя



ВЫКАРЫСТАНЫ ЗДЫМАК АЛЕНА АДАМЧЫК

значна прасцейшае, яго трэба ўспрымаць лягчэй...” Гальпяровічу не пярэчу. Не разумее ён майго бацькі, і хай сабе. Галоўнае, я разумею.

## 2000. АБЛАМЕЙКА І ПРАСТЫТУТКІ

Радыежурналіст Сяргей Абламейка любіць пагаварыць у этэры на тэалёгічную тэму, а тут раптам пачынае разважаць на газэтных палосах пра... пра... прастытутак. Досыць цікава, што ў Каталёніі, пры жонцы, ён знаходзіць магчымасьць зайсьці ў прастытутка-

дайную ўстанову, а потым запісвае: “У барах прыморскіх мястэчак Каталёніі прастытуткі прыгажэйшыя, чым, напрыклад, у Празе. Зрэшты, яны могуць быць пражанкамі, якія выехалі на лета да мора на заробкі — чэшкі ў Чэхіі амаль не працуюць”. Звольшага дакладна. На мой густ, і ў Каталёніі б... не прыгожыя. Пра праскі славяна-цыганскі кантынгент казаць ня буду. Скажу пра памылку Абламейкі, які думае: “У Беларусь пуганы на заробкі ня едуць”. А вось і едуць: з Арла і Тамбова, з абмерзлага ўладзівастоку й татарскай Казані. Прастытуткі належаць да своеасаблівай вандроўнай нацыянальнасьці,

## Падпішы сябра

На гэтым тыдні грошы на падпіску тым чытачам “НН”, якія ня маюць за што падпісаць газэту самі, ахвяраваў сп.Алєкс.

## Кошты на платныя прыватныя абвесткі:

— да 20 словаў (тэкставы модуль) — 105 руб.  
— звыш 20 словаў (тэкставы модуль) — 132 руб.

— аформленая абвестка — 66 руб. за кв.см.  
— аформленая абвестка — памерам больш за 24 кв.см. з улікам кошту арыгінал-макету — ад 87 руб. за 1 кв.см.

За абвесткі пра сямейныя падзеі — зьніжка. Абвесткі палітычнага характару і ад грамадзкіх арганізацыяў мусяць аплочвацца паводле рэкламных расцэнак для камэрцыйных абвестак.

Каб замовіць платную прыватную абвестку, трэба пералічыць грошы праз пошту пераводам на разьліковы рахунак: рэдакцыя газэты «Наша Ніва», р/р 3012213050010, Ленінскае аддз. ААТ «Белбінзсбанк» Менску, код 763.

На зваротным баку блянку паштовага пераводу ў сэктары «Для пісьмовых паведамленьняў» запісваецца дакладна й чытальна тэкст абвесткі, тэлефон для сувязі й абавязкова дадаецца сказ: «За рэкламныя паслугі».

## ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

Бярнард П. з Буйкоў. Наш погляд на пэрспэктывы польскага руху не супадае з Вашым. Ігару Д. зь Віцебску. Тэлефон выдавецтва замкавае сэрыі 250-85-96.

Максіму І. зь Менску. Вашаму допісу не стае цэльнасьці. Апошні сказ мог бы стацца тэмай для асобнага артыкулу.

Г.Ту-чу з Гомеля. Ліст пра Сапегу перададлі аўтару “Барысвай долі”.

Валянціне Г. зь Бешанковічаў. “Вершы на Свабоду” можна дасылаць на адрас рэдакцыі “НН”. Індэкс Радые Свабода ёсьць у іхнай рэкламцы — паштовая скрынка.

Людміле Г. зь Менску. Гэткую анатацыю перадайце ў “ЛіМ”.

## прыватныя абвесткі

## ВІТАНЫ!

**Аскенку!** Віншуй! Ты не памыліўся. Маленькая **Мікіта Белікаў!** Віншуй з народзінамі! Вучы правапіс! Посьпехаў!

**Коціка** з Днём народзінаў! Простага кацінага шчасьця, здароўя і ўсяго-ўсяго-ўсяго! Каця

**Зорны Агеньчыку, Сонейка!** З надыходам вясны Вас, шчасьця і цэпыні, плёну ў працы. Абдымаю. Маранава Тацяна

**Паважаныя рэдакцыя!** Цудоўнай Вам вясны!

**Астапчыку!** Віншуй цябе з народзінамі! Жадаем салодкіх сноў і шчасьця. Янка, Вэраніка, Наталля, Наста і інш.

**Любы Міхале!** Віншуй з чарговым народзінамі. Шчасьця, каханьня і посьпехаў. Каня

## ІДЭІ

**“Зубры”**, вы хто, вы што, вы адкуль?! Зорра. svizzone@usa.net

**Прэзыдэнтам** у 2001 годзе будзе абраны спадар Зянон Пазыняк. Жодзіцы

**Ні “Фронт”**, ні “Бог”, ні цёмны лес — адна надзея — БПС! Той, хто робіць

**Аддам ахвотным** старую папсаваную габарытную друкарку “Ятрань”. Транспарт намагаюся ахвотных. Бард Мельнікаў. Т.: (0232) 54-30-40

**Шукаю якасны запіс** музыкі і песьняў зь фільмаў “Господин оформитель” і “Вертанье Эманюэль”. Бард Мельнікаў. Т.: (0232) 54-30-40

**Шукаю музыкаў** для супольнай работы над маімі песьнямі. Бард Мельнікаў. Т.: (0232) 54-30-40

## Кнігі, музыка, пэрыёдыка

**Альбом гурту Стары Ольса** “Келіх Кола”, CD “Я нарадзіўся тут”, кнігі, неформальныя часопісы, відэафільм “Звычайны прэзыдэнт” і многае іншае шукайце на Румянцава, 13 (выстава ТБМ) з 11.30 да 19.00, апроч выходных

**Пятнаццатая кніга** сэрыі “Беларускі кнігазбор” — Мікалай Улашчык — да 95-х угодкаў славутага патрыёта. Т.: (017) 220-70-27

**Беларускае аўдыё** васьмь дзе: пераход ст.м. “Інстытут культуры”, пераход ст.м. “Кастрычніцкая”, к/з “Менск” (ст.м. “Першамайская”), “Карона” (Сурганова/Коласа), “Галерэя мастацтва” (ст.м. “Плошча Я. Коласа”), ТБМ (ст.м. “Плошча Перамогі”. Т.: 213-43-52

**Бясplatны каталёг** “Відэа па-беларуску”. Дашліце чыстую капэрту ды купон б/а. 220107, Менск, а/с 150

**Набуду кнігі** “Меншчына ў легендах і паданьнях” і трэцюю кнігу “Беларускіх народных прыкмет і павер’яў”. Т.: 249-23-25 (Беларусь)

**Аўтарам і выдаўцам** дапамагу рэалізаваць беларускую літаратуру, аўдыё, відэа. ДК Трактарнага заводу, што-нядзелью, з 10.00 да 14.00

**“Хто ёсьць хто сярод беларусаў сьвету”**, М.Раманюк “Беларускія народныя крыжы” ў ДК Трактарнага заводу што-нядзелью з 10.00 да 14.00

**Кнігі М. Ермаловіча** “Беларуская дзяржава ВКЛ”, К.Тарасова “Памяць пра легенды”. ДК Трактарнага заводу, сэктар беларускай літаратуры

**Кампакт-диск “Жывем!”** — песьні “Песьняроў” на вершы Ларысы Геніюш. Укладка па-расейску, акрамя тэкстаў песьняў. 220107, Менск, а/с 150. Т.: (017) 213-43-52, 240-78-01

**Нацыяналісты і традыцыяналісты**, паганцы і нехрышчонкі! Чытайце часопіс КРУУА. Часопіс зьмяшчае артыкулы, прысьвечаныя традыцыйнай беларускай культуры, дасьледзінам паганства, індаэўрапейцы і археалёгіі. Усе 3 выпускі (за 1994, 1996 і 1998 г.) ёсьць на кніжнай выставе ТБМ (вул. Румянцава, 13) і ва ўправе БНФ. Пытайцеся таксама праз e-mail <kryuja@crosswinds.net>

## КУПОНЫ

**Мяняю** маркі з нацыянальнай сымбалікай на купон б/а “Нашай Нівы”, “Зьвязды”. ДК Трактарнага заводу што-нядзелью з 10.00 да 14.00

яны жывуць і працуюць ня там, дзе нарадзіліся. Разбэшчанасьць і грошы на сэкс у Беларусі пакуль што ёсьць. Трэба дома бываць часцей, спадару Абламейка, можа й нешта нейкае абломіцца.

## 2001. ГАЛУБОВІЧ І ПАКІНУТАЕ

Паэт Леанід Галубовіч кінуў піць, курыць і пісаць вершы. Па-сялянску шчыра й мудра ён яшчэ абвясціў пра тое на ўвесь беларускі сьвет. Вядома, усе мы раней ці пазьней кідаем і піць, і курыць, і пісаць, але баімося ў тым прызнацца, бо бачым у кіданьні й старасьць сваю, і нямогласьць, і творчае бясплодзьдзе. Галубовіч усё зрабіў слушна, акрамя таго, што кніга “апошнія вершы леаніда галубовіча” выйшла ў мінулым стагодзьдзі.

## 2001. ДУДАРАЎ І СЦЯЖКІ

У тэатральнага дзеяча Аляксея Дударава на стала стаіць беларускі сьцяжок. Адзін бок таго сьцяжка бел-чырвона-белы, а другі — чырвона-зялёны з арнамантам. У залежнасьці ад перакананьняў наведніка сьцяжок паварочваецца тым ці іншым бокам. Напэўна, у Дударава тры душы. З адной ён ходзіць атрымліваць прэміі з рук Лукашэнка, з другой бароніць тэатар “Вольная сцэна” ад лукашчыстаў, а з трэцяй выгульвае сабакку ў сквэрыку на беразе Сьвіслачы. Нехта запярэчыць, маўляў, нямашка ў Аляксея такога эклектычнага сьцяжка. Скажу, такі сьцяжок варта было б выдумаць, бо патрэбны ён ня толькі Дудараву, а татальнай большасьці белчыноўнікаў.

## 2001. СКАРЫНКІН І ПРЭМІЯ

Артадаксальны рыфмаплёт Андрэй Скарынкін кажа, што, калі б яму прапанавалі прэмію імя Янкі Купалы, гэта было б тое самае, што Байрану прапанаваць прэмію імя Вазьнясенскага. Ён кажа, а “Сьвободные Новості” друкуюць. Тое, што хворых на манію велічы ў Менску хапае, — не навіна. Але пра менскага Байрана я чую ўпершыню, таму й пазначаю падзею.

## 2001. ВЯЧОРКА Й ПАЛІТЫКА

Я прыйшоў да высновы, што апягеем палітычнае кар’еры Віцэчука Вячоркі было месца карэктара пры прэсавым сакратару Зянона Пазыняка.

Бо так палюбіў Бог сьвет, што аддаў Сына Свайго Аднароднага, каб усім, хто веруе ў Яго, ня згину, але меў жыцьцё вечнае. Ян.3:16

## БЕЛАРУСКАЯ ЭВАНГЕЛЬСКАЯ ЦАРКВА

Набажэнства шпэцыяльна ў Менску з 10-й гадзіны: вул. Любэмава 21-56, тэл.: 279-71-31, 270-89-87. Штодзень у Ашпонах а 17-й гадзіне: вул. Леніна 40, тэл.: 20-840, штодзень у Барысаве, вул. Валуцка 38-45, тэл. 54-908.

## Прадаю:

збор твораў У.Короткевіча ў 8 т. (18 т.р.), рэпрэнтнае выданьне кнігі “Живописная Россия, Литва и белорусское Полесье” (4 т.р.); кнігу М.Раманюка «Беларускія народныя крыжы». Т.: 258-43-54

## НАША НІВА

## незалежная газэта

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

## галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:

С.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906–1914), Янка Купала (1914–1915), С.Дубавец (1991–2000).

сакратарка рэдакцыі	Наста Бакшанская
карэктарка	Надзея Бракар
в.а. галоўнага рэдактара	Андрэй Дынько
заснавальнік	Павал Жук
карэктарка	Віялета Кавалёва
намесьнік гал.рэдактара	Андрэй Скурко
мастацкі рэдактар	Аляксей Чарняеў
выдавец	рэдакцыя газэты «Наша Ніва»

## АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:

220050, Менск, а/с 537

Tel/fax: (017) 213-32-32

E-mail: nn@irex.minsk.by

http://members.nbci.com/nasa\_niva/

© НАША НІВА. Сьпасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 6 палос фарматам А2. Друкарня выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, пр. Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за змест рэкламных абвестак. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі пэрыядычнага выданьня № 581 ад 4 ліпеня 1996 г., выданае Дзяржаўным камітэтам па друку Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г.Менск, пр. Газэты «Известия», д. 8, кв. 173. Наклад 3710.

Нумар падпісаны ў друку 25.2.2001.

Замова № 1094.

Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а

## КУПОН БЯСПЛАТНАЙ ПРЫВАТНАЙ АБВЕСТКІ

Запоўніце гэты купон, і мы надрукуем Вашу абвестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна. 220050, Менск, а/с 537

Тэкст \_\_\_\_\_

Імя і прозьвішча \_\_\_\_\_

Адрас, тэлефон \_\_\_\_\_